

# L'IMPARTIAL

**PRIX D'ABONNEMENT**

Franco pour la Suisse		Pour l'Étranger	
1 AN	Fr. 30.—	1 AN	Fr. 65.—
6 MOIS	15.25	6 MOIS	34.—
3 MOIS	7.75	3 MOIS	17.50
1 MOIS	2.70	1 MOIS	6.25

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS  
EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 2 28 94 / REDACTION: (039) 2 53 77

20 centimes

CHÈQUES POSTAUX IVb 325

**PRIX DES ANNONCES**

LA CHAUX-DE-FONDS	15 CT. LE MM.
CANTON DE NEUCHÂTEL/JURA BERNOIS	17 CT. LE MM.
Régie extra-régionale «Annonces-Suisse» S.A. Genève et succ.	21 CT. LE MM.
SUISSE	21 CT. LE MM.
RÉCLAMES	75 CT. LE MM.

(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)

**Crise économique en Hongrie ?**

## Vers un important remaniement politique

La Chaux-de-Fonds, le 25 octobre. Alors qu'une crise ministérielle vient d'être résolue en Finlande, dont les causes étaient dues à des divergences de vues économiques entre les principaux partis gouvernementaux, un malaise économique et politique plus profond semble s'être produit en Hongrie. Les sources d'informations manquant dans cette région de l'Europe, on en est réduit à s'en tenir à ce que veulent bien nous dire les organismes officiels ou l'opposition, dont il est difficile d'apprécier l'importance. Le malaise hongrois paraît cependant de nature à attirer l'attention générale, car il se produit précisément à un moment où une évolution intéressante paraît se manifester dans toute cette région. Il ne faut certes rien exagérer, mais les moindres indices n'en sont pas moins intéressants à retenir.

Dans le cas présent, c'est un article du président du Conseil hongrois, M. Imre Nagy, largement diffusé par la radio hongroise, qui laisse prévoir, selon les observateurs spécialisés, un prochain remaniement important du personnel dirigeant de la République populaire. Le mal paraît remonter à plusieurs années puisque M. Nagy rejette la responsabilité des erreurs commises au cours des dernières années sur une seule personne « qui dirigeait l'Etat d'une manière dictatoriale » et qui ne peut être, toujours de l'avis des observateurs, que le prédécesseur de M. Nagy à la présidence du Conseil, l'actuel premier secrétaire du parti, M. Mathias Rakosi.

**Le gouvernement contre le parti ?**

Sans trop insister, M. Nagy affirme que « le parti s'est heurté au cours des derniers mois à des difficultés sérieuses qui ont obligé son comité central à prendre des décisions d'une grande portée ». Lesquelles ? On nous laisse sur ce point dans une ignorance prudente, mais l'indication à elle seule paraît significative, surtout si l'on croit pouvoir parler d'une véritable épreuve de force au sein du comité central. Et ces événements remonteraient au début du mois d'octobre.

De qui s'agit-il ? Probablement de la mise à l'écart de M. Rakosi — on sait ce que représente le premier secrétaire du parti dans les régimes de l'Est — ainsi que d'autres personnalités afin de « provoquer, selon M. Nagy,

ce choc psychologique » qui serait nécessaire pour secouer l'apathie de la population et pour rétablir le contact entre le parti et les masses déçues par cinq années de dictature bureaucratique. Voilà qui en dirait long sur les méthodes du parti au pouvoir en Hongrie.

Ce qui serait extrêmement intéressant, si cela devait se confirmer, c'est qu'en somme, comme le « Monde » croit pouvoir l'avancer, M. Nagy, dans sa lutte contre M. Rakosi qui fut longtemps l'homme de confiance de Moscou, semble s'appuyer sur l'autorité des nouveaux dirigeants de l'URSS. Ce sont les successeurs de Staline qui se sont en effet ralliés au principe de la direction collective du parti et qui ont dénoncé le net décalage entre la cadence d'accroissement de la grande industrie et celle de la production agricole, ainsi que de l'industrie légère.

(Suite page 2.) Pierre GIRARD.

## La cause des accidents survenus aux « Comet »

Les experts de Farnborough et les techniciens de De Havilland ont mis leur travail en commun pour découvrir la cause des accidents de l'île d'Elbe et de la baie de Naples.

**La fatigue du métal**

Il n'y a pas ou il n'y a plus, plutôt, maintenant de mystère du Comet. La ténacité anglaise a été récompensée. Des milliards français, il est vrai, ont été dépensés pour rechercher les causes de ces accidents répétés du premier avion commercial à réaction en exploitation régulière. Il nous est apparu intéressant de divulguer quelques-unes des mesures qui ont été prises pour trouver les raisons de ces accidents.

1. — Un bassin d'eau douce a été construit à Farnborough permettant d'immerger le Comet afin de le mettre à l'épreuve de la « fatigue ».

2. — On a procédé à de multiples essais statiques. Les plans de l'appareil ont été chargés jusqu'à la rupture.

3. — De nombreux essais de pressurisation de cabine ont été effectués.

4. — Les éléments du Comet repêché au large de l'île d'Elbe avaient été assemblés autour d'une maquette « grandeur » de l'avion en même temps que le camion-citerne utilisé pour le ravitaillement du Comet à Rome avait été expédié en Grande-Bretagne pour l'analyse du carburant.

**Le « Comet » repêché**

C'est la Royal Navy qui a effectué l'effort le plus extraordinaire pour récupérer les débris du Comet accidenté près de l'île d'Elbe. Les morceaux de cet appareil se trouvaient répartis sur une étendue de 40 km. de long et 10 km. de large, sur des fonds variant entre 50 et 100 mètres. En utilisant toutes les ressources de la technique sous-marine et notamment les perfectionnements de l'« asdic » et du « sonar », qui permettent de détecter les objets au fond de l'eau comme le radar les détecte en vol, la Royal Navy réussit à récupérer 95 % des pièces du Comet. Les travaux de récupération durèrent plusieurs mois et furent dirigés par Lord Mountbatten, commandant allié en Méditerranée orientale.

**Construction d'une maquette**

Pendant ce temps, en Angleterre, l'on construisait une maquette en bois de la dimension du Comet. Chaque pièce récupérée au large de l'île d'Elbe venait remplacer la pièce correspondante en bois. A la fin des recherches, seules quelques portions réduites du fuselage étaient manquantes. La recherche avait été si méticuleuse que des experts conclurent que l'origine des accidents pouvait se trouver dans le voisinage des portions manquantes. C'est à la suite de cette constatation que la « fatigue » du revêtement fut plus directement incriminée. On procéda alors à des essais de pression et de décompression de la carlingue, afin de faire subir au sol les efforts qu'elle encaisse au cours des montées et des descentes effectuées normalement par l'appareil. (Voir suite page 2.)

**Les reportages**

de « L'Impartial »

VIII

mon camp. - Les fêtes bororo filmées pour la première fois. - Mort d'un petit enfant.

(Voir « L'Impartial » des 24 et 29 juillet, 5 et 25 août, 15 et 23 septembre, 6 octobre)

**Mauvaises blessures de nos chameaux**  
2me jour de fête.

— Il y a une heure que le soleil plaque sa chaleur épaisse sur la savane. Mouloul revient des pâturages avec nos sept chameaux, qu'il fait baraquer. Je désire profiter de cette semaine de repos pour les soigner. Mon chameau a été blessé par la selle, malgré l'épais tapis qui l'en protège. C'est un mâle irascible et impatient, qui cherche toujours à me mordre quand je saute en selle. Il a les dents longues et aiguisées; elles suffiraient, m'a assuré Toro, à couper un bras d'un seul coup. Aussi faut-il que Mouloul et Ahmed Iknan le maintiennent à terre de toutes leurs forces, l'un à la tête, l'autre à la croupe, pendant que je le soigne. Nos trois chameaux de bagages sont en mauvais état; le frottement des bâts sous une lourde charge leur a provoqué des blessures profondes au garrot; elles sont purulentes et grouillent de petits vers. Je les lave et les désinfecte. Les bêtes se secouent, donnent de furieux coups de genoux, cherchent à se rouler dans le sable pour se débarrasser de leur vétérinaire improvisé, ce qui ne simplifie pas le travail. Pour terminer, je remplis les plaies d'un antibiotique puissant.

Nos chameaux de bât transportent chacun de 100 à 150 kg.; il leur arrive souvent de parcourir 50 km. par jour. Ils boivent aux mares, tous les trois jours, leurs 60 litres d'eau boueuse.

**Les petits à-côtés de la fête**

15 heures. — Cet après-midi, le rang des jeunes hommes à la face rouge dansait, et j'étudiais un plan de prises de vues, lorsque des cris de femmes ont éclaté dans la chaleur vibrante. Une partie des spectateurs ont couru dans la direction d'où venaient les

**A LA RECHERCHE DES PEUHL BORORO**

## 2000 km. à dos de chameau

Nos chameaux sont blessés. - Des femmes qui se battent pour un homme. « Ils vous demandent de les guérir ! » - La cohorte des malades envahit



Petites filles bororo. Lorsqu'elles ne savaient pas encore marcher, elles assistaient à la fête au dos de leur mère. Elles y viennent seules maintenant, ayant souvent elles-mêmes au dos les plus petits.

cris, et je les ai suivis, tandis que les danseurs continuaient à psalmodier leur lent chant. Il fait si terriblement chaud qu'il m'est impossible de courir, sous peine de tomber en syncope. Quand je suis arrivé, une jeune fille

enduits de beurre, et nous sommes en pleine fête !), je lave et découvre l'extrémité d'une longue épine si profondément enfoncée sous le cuir chevelu que je n'arrive pas à la retirer. Le sang coule. La foule m'entoure, tout le monde parle à la fois, fait des conjectures, conseille, critique, m'observe. La fille, tête baissée, honteuse, ne bouge pas. Couper la peau au rasoir ? C'est risqué... Je songe tout à coup à la pince plate que j'ai emmenée pour réparer mes instruments. Je coupe la peau juste assez pour dégager et saisir quelques millimètres de l'épine; elle résiste longtemps, puis vient d'un coup, n'en finit pas de sortir. Elle a 5 cm. ! La foule s'est tue. Il n'y a plus qu'à désinfecter, panser, et dire à ma patiente, par Toro, qu'elle revienne ce soir. Elle s'en va, tête basse, entourée de ses amies. La foule se retire lentement, quelques hommes me saluent en levant le poing.

**« Ils vous demandent de les guérir ! »**

19 heures. — Assis sur une cantine, je bois les trois litres de lait que vient de m'apporter Sidi et qui me tiennent lieu de souper. Il fait un peu moins chaud que pendant la journée. Le silence s'est emparé de la savane. Les Bororo ne recommenceront à danser qu'à 23 heures. Depuis quelques minutes, il arrive des hommes et des femmes, qui s'arrêtent à l'entrée de mon campement, enlèvent leurs souliers et s'assoient. Ils attendent silencieusement. Quoi. Je fais appeler Toro. « Ce sont des malades, me dit-il; ils sont venus vous demander de les guérir. »

(Voir suite en page 2.)

**De notre correspondant particulier Henry Brandt**

sanglotait, étendue à terre; elle se tenait la tête à deux mains. Une autre, debout, lui criait des injures; elle tenait encore à la main une branche d'épineux. « Elles se sont battues, me dit Toro, parce qu'elles ont le même mari ! » Du sang coule de la tête de la jeune fille étendue. Mouloul la relève et l'emmène vers notre camp. Un cortège de curieux nous suit, criant et gesticulant. Ahmed Iknan a déjà sorti la caisse de pharmacie. Je rase les cheveux autour de la plaie (le moins possible, ils sont si joliment nattés,

**Echos**

**Un tout malin**

C'est la guerre. Le capitaine donne l'ordre au caporal de rendre la gare inutilisable. Une heure se passe, sans vacarme. Mais le caporal revient, épanoui: — Mission accomplie, mon capitaine. — Comment, je n'ai rien entendu ? — L'ennemi n'utilisera jamais cette gare, mon capitaine, nous avons emporté tous les billets de chemin de fer dans ce gros sac que vous voyez là !

*Notes*  
**D'UN PASSANT**

S'il est exact — c'est un député américain qui l'affirme — que le déclenchement des poursuites antitrust contre la Suisse, n'a pas d'autre origine et pas d'autre but que de faire élire deux ou trois sénateurs républicains favorables au président Eisenhower, alors on peut dire que les USA sont tombés bien bas.

En effet. Les Américains ont dépensé dans le monde des milliards et des flots de sang pour acquérir des sympathies et pour donner à leur pays le rôle de conducteur éclairé des peuples libres.

Et tout cela on le comprome, pour quelques intérêts mesquins ou quelques parlementaires marrons ?

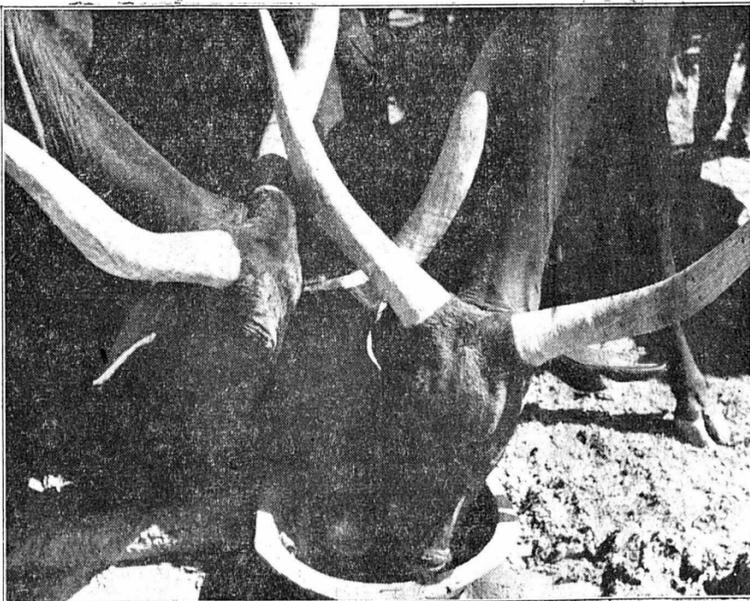
Quelle méconnaissance des valeurs réelles ! Quelle politique stupide ! Et quel enfantillage !

Ainsi parce que Waltham, Elgin, Hamilton le demandent, Oncle Sam n'hésite pas à sacrifier une vieille amitié, un bon client et des principes sur lesquels il avait basé jusque-là toute sa politique de collaboration et de libéralisme. Parce qu'Eisenhower veut fortifier son parti il lui sacrifie sa patrie... et surtout la foi qu'on avait en sa parole.

Puissance du dollar et des intérêts électoraux...

Qui eût cru qu'un grand pays finirait par en être réduit à de si petits moyens ?

Le père Piquerez.



Pendant la saison sèche, les zébus boivent tous les deux jours, dans de petites auges en bois, l'eau rare qu'on remonte, puisette après puisette, des profondeurs de la terre.

**M. William Borberg...**



délégué permanent du Danemark à l'ONU, présidera désormais le Conseil de Sécurité.

**Les mauvais temps, générateur d'énergie**

Les abondantes pluies de la seconde quinzaine de septembre ont grandement amélioré les approvisionnements en énergie électrique des C. F. F. Les lacs de Barberine et de Sihl sont pleins, tandis qu'il manque quelques millions de mètres cubes d'eau dans celui de Ritom.

Crise économique en Hongrie ?

## Vers un important remaniement politique

(Suite et fin)

## Que feront les Russes ?

C'est enfin à l'exemple du Kremlin que M. Nagy et ses amis à la direction du parti ont éliminé Gabor Peter, le Béria hongrois, et annoncé la réhabilitation de nombreux communistes injustement condamnés à l'époque de la dictature Rakosi. Il est incontestable, constate le grand journal parisien, que le parti communiste hongrois traverse actuellement une crise semblable à celle de 1949 et que le duel Nagy - Rakosi devra se terminer par la victoire de l'un des deux adversaires si le parti veut rétablir son unité, gravement compromise par les dissensions des dernières années. On peut se demander si le parti communiste russe ne sera pas amené à intervenir dans la bataille et à soutenir la tendance Nagy qui devrait en principe avoir toutes ses sympathies.

Toutefois, une sérieuse crise économique s'ajoute à cette crise politique au sein du parti communiste hongrois. Dans un récent discours, le vice-pré-

sident du Conseil, M. Gerö renouvelait ses précédentes alarmes. La disette du charbon s'accroît, le manque d'acier entrave la fabrication des machines agricoles, la production de l'énergie électrique est insuffisante, l'industrie textile ne pourra pas exécuter son programme. Ce sont là autant de perspectives qui ne sont pas réjouissantes lorsqu'elles se doublent d'une crise politique intérieure. On comprend que Moscou prête une vive attention aux événements de Budapest et que dans les pays voisins du bloc soviétique règne une certaine appréhension. Il n'est pas impossible non plus que ces indices de crise à l'orbite de l'URSS aient quelque influence sur la politique de celle-ci dans diverses questions qui sont en train de mûrir, semble-t-il, dans certains secteurs du sud-est de l'Europe.

Le chroniqueur devra y revenir sans être malheureusement capable de certifier l'authenticité des sources dont il fait usage. La lumière est encore loin de luire sur le monde.

Pierre GIRARD.

## La cause des accidents survenus aux « Comet »

(Suite et fin)

Les avions commerciaux à réaction « fatiguent » plus que les autres puisque, en raison de leur faible autonomie, ils doivent atterrir toutes les trois heures bien qu'à la différence des moteurs à piston, ils ne montent pas seulement jusqu'à 6000 mètres, mais au moins jusqu'à 12.000 mètres. Les experts constatèrent qu'en soumettant un fuselage de Comet à des essais alternés de compression et de décompression, une partie de la carlingue se déchirait, l'avion explosant alors sous l'effet des différences existantes entre la pression intérieure de la carlingue et la pression extérieure.

On le voit, tout avait été mis en oeuvre pour élucider ce double mystère d'accidents.

Un effort financier inouï avait été nécessaire. Il a fallu, en effet, détruire trois avions. L'Institut de Farnborough avait détaché les plus grands ingénieurs pour effectuer toutes ces recherches.

## Les véritables causes des accidents

Quelles sont donc, et sans entrer dans les détails, les raisons de ces accidents ? On peut dire que l'enveloppe du fuselage a cédé à une pression inférieure à celle pour laquelle il était construit.

La pression différentielle pour laquelle le Comet a été construit est de 16 P.S.I. (Pound par square inch), ce qui correspond à 1 kl. 12 au km<sup>2</sup>. Normalement l'avion travaille à 8,15 P.S.I., donc il était construit au double de ce qui était nécessaire pour tenir la pression. Dans le bassin, l'avion a cédé à moins de 10 P.S.I., révélant ainsi la faiblesse du revêtement. C'est donc le revêtement qui a cédé. Ce revêtement est en duralumin. On avait cherché des raisons compliquées, la cause est pourtant simple. Evidemment, ce revêtement, le « reskinning », sera renforcé en conséquence, écrit Louis Castex, dans le « Journal de Genève ».

Le Tribunal de la Couronne présidé par Lord Cohen, a étudié le travail considérable de l'enquête rassemblée dans un volumineux dossier qui comprend douze parties.

Ainsi qu'on l'a vu les Anglais ont mené l'enquête de façon aussi méticuleuse que sérieuse ; le prestige de l'industrie britannique n'était-il pas en jeu ? La Maison De Havilland y a mis le prix et nous pensons que les résultats positifs obtenus lui ont permis de gagner la partie.

Mais une question se pose : Quand le Comet III pourra-t-il voler commercialement ? Deux ans d'essais ne seront-ils pas nécessaires ? Ne chan-

gera-t-il pas de nom ? La lutte va être serrée avec le Boeing 707 américain qui, en avance, peut conquérir le marché. Ses vols, jusqu'ici très satisfaisants, joints à l'expérience de Boeing en matière d'avions lourds à réaction, ne sont-ils pas un gage de succès ?

## Chronique horlogère

Les U. S. A. contre l'horlogerie suisse  
Résolution du conseil d'administration de l'Asuag  
(octobre 1954)

Le Conseil d'administration de la Société générale de l'horlogerie suisse S. A. ASUAG, dans lequel sont représentés les grandes organisations horlogères, un groupe de banques et la Confédération, a pris, à l'unanimité, la résolution suivante :

Le Conseil exprime sa très vive inquiétude à l'égard des conséquences liées à l'augmentation des droits de douane, décrétée en juillet dernier par le Gouvernement américain. L'industrie horlogère suisse — et avec elle des milieux étendus tant en Suisse qu'à l'étranger — déplorent en particulier le fait que cette décision ait violé un principe indispensable au commerce international. Alors qu'ils s'efforcent, sur le plan de leur politique générale, de sauvegarder la cohésion du monde occidental, les Etats-Unis créent ainsi une atmosphère d'incertitude quant à leur politique commerciale et compromettent une collaboration économique constructive.

Le Conseil a été très désagréablement surpris par la déclaration du ministre de la Justice des Etats-Unis annonçant l'introduction d'une action civile contre diverses maisons américaines et suisses ayant prétendument violé les lois antitrust américaines. La réglementation établie en Suisse dans le domaine de l'horlogerie dépend de la législation suisse et non de celle des Etats-Unis. Elle s'est imposée afin d'enrayer le commerce des pièces détachées de la montre dont les effets sont nuisibles à toute industrie horlogère sérieuse, dans n'importe quel pays. D'ailleurs, ces mesures n'ont en aucune manière augmenté le prix de la montre aux Etats-Unis ; preuve en est la récente augmentation des droits de douane.

Le Conseil d'administration regrette vivement que les bonnes relations commerciales avec l'économie suisse soient troublées à l'instigation de certains milieux américains intéressés.

Les reportages de « L'Impartial »

A LA RECHERCHE DES PEUHL BORORO

## 2000 km. à dos de chameau



Jeune homme paré pour la fête. Hormis le troupeau, toute sa fortune est sur lui : amulettes, plume d'autruche, et les merveilleux bijoux pour lesquels le forgeron noir n'a point compté son temps.

(Suite et fin)

Allons, malgré mon incompetence en la matière, il me faut jouer le jeu. Je suis venu à grand-peine jusqu'ici, sur ces terres brûlées de soleil, voir vivre l'étrange peuple des Bororo ; ils m'ont accueilli, ils m'ont accepté à leurs fêtes, exceptionnellement, par amitié, car ils n'aiment pas les étrangers. C'est mon simple devoir d'essayer de les guérir, de leur apporter ce que notre civilisation de techniciens peut leur donner de plus urgent, de plus positif peut-être : des médicaments. J'en ai une caisse pleine, et des meilleurs, qui m'ont été offerts par quelques grandes fabriques suisses de produits pharmaceutiques, et par les représentants des produits antibiotiques étrangers les plus modernes. Un de mes amis, qui est médecin, a consacré avec un dévouement admirable ses rares heures de loisir à m'apprendre les rudiments de son art.

## Premières armes

Me voici donc médecin malgré moi. J'ai dix patients. C'est impressionnant ! Ils me regardent, et attendent ma décision. « Ecoutez, dis-je à Toro, vous allez leur expliquer que je ne suis pas médecin. Mais j'ai des médicaments, et je vais essayer de les guérir. » Ils disent que ça ne fait rien, répond Toro qui a traduit. Ils disent qu'ils voudraient seulement des médicaments ! Ils sont adorables ! Et puis, le Blanc, c'est celui qui peut tout. S'ils savaient !

Le premier malade s'est avancé. « Demandez-lui ce qui ne va pas », dis-je à Toro. « Il dit, répond Toro qu'il a de la fièvre. » « Toujours ? » Toro traduit, l'homme secoue la tête. « Il dit qu'il a souvent la fièvre pendant quelques jours ». C'est sans doute du paludis-

me. Essayons la quinine. Si elle n'agit pas, il faudra admettre que c'est une fièvre ondulante transmise par le lait cru. « Dites-lui de revenir demain. » Le malade avale avec conviction les comprimés, se lève, salue, s'en va. « Au suivant. Qu'est-ce qu'il a ? » C'est une très belle fille. Elle me montre timidement une affreuse blessure ronde, large comme une pièce de deux francs, bourrée de croûte de chameau. Syphilis ? Tout autour, la chair est gonflée, blanchâtre, et dégage une insupportable odeur de pourriture. Je nettoie, râcle, désinfecte, bourre de terramycine et fais un pansement. La fille n'a rien dit. Elle a fermé les yeux et tourné la tête. Demain, il faudra commencer un traitement de pénicilline. Elle s'en va dans la nuit, et elle a disparu qu'on voit encore son pansement blanc. Puis il y a des maux de tête, des arthrites aiguës, quelques cas de trachome. Pour finir arrive la jeune fille à l'épine. Comme je me prépare à refaire son pansement, elle adresse d'un air anxieux quelques mots à mon interprète. Toro traduit : « Elle dit : ne mets pas trop de médicament, ça m'empêche de dormir. » Le « médicament », c'est une croix de sparadrap rose qui l'empêche, non de dormir, mais d'être belle !

## Maquillage quotidien

3<sup>me</sup> jour de fête. — Il a plu cette nuit, assez doucement, mais longtemps. A 7 heures, je vais faire un tour dans le camp des jeunes gens, ils se parent longuement, se passent la face au rouge, au jaune, se font des dessins géométriques, noircissent leurs lèvres, se couvrent de colliers et de dorures. Je tombe sur les Bi-Hammawa. Ils viennent me saluer, main levée. Ils me sourient, ce sont des amis. Même quelques jeunes filles s'avancent, lèvent timide-

ment la main, puis retournent à leurs savants travaux de décoration faciale. Je prends beaucoup de photographies. Mon appareil les intrigue. Je montre une jeune fille ce qu'on voit dans le viseur. Emmerveillée, elle gazouille, se hausse aux intonations soyeuses, et raconte aux autres qu'elle les voit, s'exclame, s'étonne... Et tous accourent, laissant leur appât, se bousculent pour voir aussi ; jusqu'à ce qu'il y en ait devant l'objectif, tout près, et qu'on ne voit plus rien. Longtemps ils courrent derrière moi, me touchant le bras, me faisant signe qu'ils veulent voir. Il est 11 heures. Il fait une chaleur de plomb, qui plaque au corps. Le pénible, c'est ce casque qu'il faut porter sans cesse.

## Le nombre des malades augmente

Toro me réveille en frappant des ses mains : 30 malades attendent ! et y a une femme qui est enceinte, Toro, mais son enfant ne vient pas. Curieux. « Depuis combien de temps est-elle enceinte ? » « Depuis trois ans ! » répond la femme. Elle est au plateau que moi. « Demandez-lui si son enfant bouge dans son ventre. » « On répond Toro, elle dit qu'il bouge. » « Dites-lui que je ne peux rien faire. Je ne suis pas sorcier ! »

Les malades sont assis. Je commence par en renvoyer cinq, qui n'ont rien puis groupe et soigne ceux qui restent : d'abord les maux de tête, les rhumatismes, le paludisme, le trachome, puis les blessures, les blennorragies. Pour finir, les syphilitiques. Parmi ces derniers, auxquels je me prépare à injecter de la pénicilline, il y a un chef. Il hésite à enlever sa ceinture de cuir pour me présenter la fesse que je vais piquer. « Il a honte », dit Toro. Faites partir les femmes. On envoie les femmes derrière les buissons ; les hommes se détournent, le chef sursaute à la piqûre, se rhabille et s'en va, ravi.

Il est trois heures et demie quand j'ai terminé la dixième piqûre. Il vient à l'core des malades, de tous les côtés. Je les renvoie à ce soir, car un autre travail m'attend : les chefs, réunis et décidé de m'autoriser à filmer l'extraordinaire fête de la guéroul, où je vais ainsi ramener en Europe les premières images !

## Splendeur et misère des Bororo

Accompagné de Mouloul et d'Immed Iknan qui portent tous mes instruments, j'entre dans l'immense demi-cercle des spectateurs. Les hommes me saluent. Beaucoup viennent à moi, lèvent la main puis regagnent leur place. Face au soleil qui descend les hallucinants visages rouges grimés, roulent les yeux, avant de reprendre ce chant obsédant qui est la toile de fond de tous nos actes depuis trois jours. Même malades, ils chantent, dansent et sautent 20 heures sur 24, le jour sous le soleil ardent, la nuit sous la lune immense et brillante.

Je filme et photographie, en couleurs, les images les plus troublantes et les plus belles que puisse jamais rencontrer cinéaste. Peu après 18 heures, le soleil se couche. Le ciel devient mauve et la nuit tombe aussitôt.

23 heures. — Je continue à filmer la guéroul qui a commencé, à la lueur de torches que tient mon gourami. Chaque nuit, la fête fait vibrer la savane jusqu'à 4 heures.

Comme je rentre au camp, je trouve une femme qui m'attendait. Elle m'a amené son bébé de quelques semaines. Le pauvre petit est dévoré de fièvre, ne peut presque plus respirer. C'est un cas de diphtérie sans doute, contre lequel je ne peux absolument rien, faute d'instruments et de connaissances. Cœur serré, j'avoue mon impuissance à la mère ; elle s'en va dans la nuit serrant contre elle le petit corps égaré. Depuis toujours, les mères Bororo savent qu'il leur faut perdre des enfants.

(A suivre) Henry BRANDT

Notre feuilleton illustré

## BEN HUR

D'après le célèbre roman historique de LEWIS WALLACE

(Copyright by Cosmopolite)



En promettant à la veuve du prince Hur et à sa fille la liberté pour le jour même, le tribun sait à quel sort peu enviable les deux femmes seront vouées. Les lépreux sont, en effet, dans la société juive, de véritables morts-vivants, obligés d'avertir de leur état tout passant qu'ils rencontrent. Ils sont bannis de la ville et ne peuvent habiter qu'avec leurs semblables, et sont en outre exclus de toutes les

cérémonies. Ils sont aussi un perpétuel objet de mépris, et bien des gens n'hésitent pas à les lapider si, par malheur, ils sont découverts dans les lieux qui leur sont interdits. Le tribun ne les reverra d'ailleurs pas. Confiant à Gésus le soin de leur adoucir les derniers moments à passer à la Tour Antonia, il se prépare à informer Ponce Pilate de sa lamentable découverte.

Un peu plus tard, Gésus revient dans le cachot. Des esclaves l'accompagnent, apportant aux lépreux de quoi faire une toilette sommaire, quelques vêtements de femmes, et surtout une nourriture substantielle, comme elles n'en ont pas reçu depuis des années. Le tout est déposé par terre, Gésus et les esclaves restant à prudente distance des captives. La nuit est tombée sur Jérusa-

lem. La grande porte de la Tour Antonia s'est ouverte sur les deux femmes, que les soldats romains ont menées dans la rue. La mère de Ben Hur et Tirzah sont enfin libres dans la cité de leurs pères. Mais que reste-t-il du brillant passé ? Et malgré leur joie de revoir les étoiles qui brillent dans le ciel, les deux lépreuses ont le cœur plein d'angoisse.

HELVETIA INCENDIE SAINT-GALL

toute sécurité

VETEMENTS SUR MESURES POUR DAMES ET MESSIEURS

PRZ

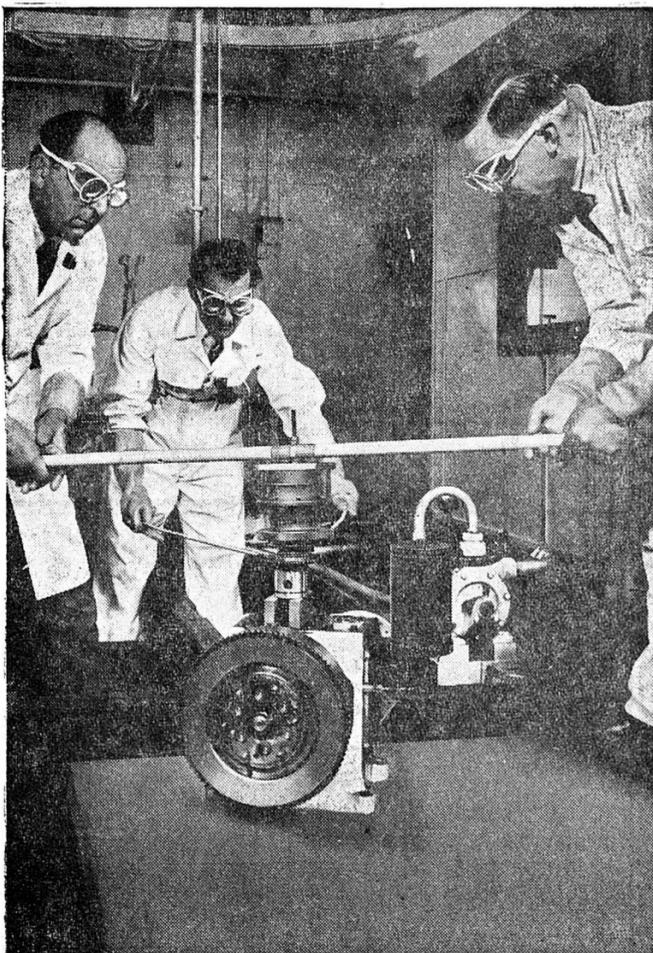
LA CHAUX-DE-FONDS, 58, AV. LEOPOLD ROBERT

## Des expériences radioactives prouvent...

Non loin de l'aéroport de Londres, des bâtiments de brique, entourés d'un gazon tout britannique... Sunbury: les laboratoires où l'on vient de mettre au point une huile qui marque pour l'automobile un progrès comparable au remplacement du bandage plein par le pneu gonflable. Une visite de ces laboratoires permet de se faire rapidement une idée de la valeur de cette nouvelle huile BP SPECIAL ENERGOL. On y trouve en particulier des appareils à fonctionnement radioactif au moyen desquels on peut contrôler expérimentalement les résultats de l'utilisation de BP SPECIAL ENERGOL. De telles expériences démontrent la supériorité indiscutable de BP SPECIAL ENERGOL sur toutes les autres huiles de graissage.

Notre illustration... 3 ingénieurs travaillent dans le laboratoire radioactif de Sunbury. Ils ajustent un segment, rendu radioactif, sur un piston. La pièce est introduite dans une chemise de cylindre. A noter les vêtements spéciaux et les instruments utilisés par ces spécialistes pour se protéger des radiations. Les opérateurs portent à la pochette une pellicule photographique décelant ces radiations. La moindre trace d'usure est enregistrée au moyen de compteurs Geiger. Un grand nombre d'expériences de ce genre ont lieu dans les laboratoires de Sunbury.

Diminution de l'usure: 80%! Toutes ces expériences ont prouvé ce résultat incroyable: BP SPECIAL ENERGOL réduit l'usure des cylindres de 80%. Ceci nous permet d'affirmer que dans la pratique la durée des moteurs peut être à tout le moins doublée par notre nouveau lubrifiant. Les ingénieurs de Sunbury ne se sont naturellement pas contentés de ces tests de laboratoire. Ils ont fait effectuer des essais sur routes en mettant à l'épreuve tous les types de moteur connus et en fonction de toutes les conditions d'utilisation. Ces essais ont prouvé qu'il n'existe pas aujourd'hui une seule huile meilleure que



## « visco-static » ?

BP SPECIAL ENERGOL est, en Europe, la première huile ayant les propriétés « visco-static ». Grâce à ces propriétés, cette huile n'est jamais ni trop épaisse, ni trop fluide. Par -23°C elle a la fluidité d'une SAE 10W et à +140°C elle est aussi visqueuse qu'une SAE 40.

Voici à quels avantages correspondent les propriétés « visco-static » :

- 1. Insensibilité aux variations de température.**  
BP SPECIAL ENERGOL remplace les types d'huile SAE 10W, SAE 20W, SAE 30 et SAE 40. Eté comme hiver, on n'utilisera plus qu'une seule et même huile.
- 2. Diminution de l'usure de 80%.**  
BP SPECIAL ENERGOL supprime totalement l'usure spéciale provoquée par le démarrage pendant les 5 à 10 premières minutes d'un chauffage.
- 3. Economie de benzine.**  
5 à 10% d'économie sur route et jusqu'à 18% en ville.
- 4. Economie d'huiles.**  
Suivant les types de moteur et leur état, l'économie d'huile peut aller jusqu'à 30%.
- 5. Meilleure combustion.**  
Des additifs spéciaux empêchent la formation de calamine, ce qui améliore la combustion. De ce fait on obtient de meilleures performances pendant toute la durée de marche.



## SPECIAL ENERGOL VISCO-STATIC

En vente dans tous les garages BP en bidon d'un litre



BP Benzine et Pétroles S.A. Zurich  
Représenté à Genève par les Fils de P. Girod S.A.

## OMEGA cherche quelques Horlogers complets

La préférence sera donnée aux candidats possédant diplôme d'une école d'horlogerie et jouissant d'une certaine expérience. Faire offres à OMEGA, service du personnel, Bienne.

## Nous engagerions un MECANICIEN et un TOURNEUR qualifiés

S'adresser à la  
Fabrique de Machines,  
Perrin Frères S. A. - Moutier.

Grand importateur en possession de représentation générale très intéressante, cherche commerçant intelligent et actif en qualité de  
collaborateur personnel  
N'entrent en ligne de compte que des personnalités présentant bien et pouvant s'adapter facilement. Haut salaire initial et grandes possibilités de développement. Voiture mise à disposition. — Brèves offres manuscrites avec curriculum vitae et photo sous chiffre PO 19229 L, à Publicitas, Lausanne.

## Guérir les refroidissements durant la nuit

Appliquez cette méthode simple et agréable en vous couchant: enduire copieusement la poitrine, le dos et le front de baume Liberol, bien frictionner et se couvrir chaudement. Pendant votre sommeil, les huiles essentielles thérapeutiques du baume Liberol parviennent à travers la peau au foyer d'infection, débarrassent les bronches enflammées des mucosités tenaces, calment la douleur, désinfectent et réchauffent. Le matin, vous vous sentez beaucoup mieux, l'inflammation a disparu — le point critique est passé. Le baume Liberol agit efficacement en cas de toux, rhume et bronchite opiniâtre, car ses substances thérapeutiques passent directement dans le sang à travers la peau, sans être décomposées par les sucs digestifs. Calmant et réchauffant, le baume Liberol soulage aussi rapidement en cas de rhumatismes et de lumbago.

## Fabrique d'horlogerie cherche sténo-dactylo

ayant déjà si possible travaillé dans maison d'horlogerie.  
Entrée immédiate ou à convenir.  
Offres sous chiffre F. K. 20463, au bureau de L'Impartial.

## MECANICIEN- faiseur d'étampes

pour horlogerie est demandé tout de suite. — Offres écrites sous chiffre W. M. 20434, au bureau de L'Impartial.

CHAMBRE indépendante est à louer à demoiselle sérieuse, éventuellement part à la cuisine. S'adr. à M. Muller, rue de la Balance 5.

CHAMBRE meublée à louer avec part à la salle de bains à monsieur sérieux. Tél. 2.67.91.

CHAMBRE ensoleillée à louer pour le 1er novembre. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 20466

2 CHAMBRES non meublées sont à louer pour date à convenir, possibilité de faire la cuisson. Faire offres sous chiffre D. D. 20231 au bureau de L'Impartial.

LOGEMENT au centre de la ville de 2 chambres et cuisine est à louer pour le 30 novembre. Faire offres sous chiffre M. M. 20232 au bureau de L'Impartial.

A LOUER jolie chambre meublée, chauffée au centre, à jeune fille sérieuse. Ecrire sous chiffre H. P. 20424 au bureau de L'Impartial.

A LOUER pour le 1er novembre, jolie chambre meublée. S'adr. au bureau de L'Impartial. 19999

RADIO portative et canadienne fourrée, taille 48, seraient achetées. S'adr. au bureau de L'Impartial. 20275

POUSSETTE de chambre et pèse-bébé sont à vendre, le tout en bon état. Tél. 2.82.91.

A VENDRE d'occasion pour dame, taille 40-42 manteau 10.—, robes 15.—, et 10.—, après-ski, No 38 fourré mouton 15.—, après-ski No 39 6.—, jaquette sport 15.—, pousse-pousse avec housse 30.—, parc 15.—, souliers bas pour monsieur No 41 5.—, canari av. cage 15.—, snow-boots blancs No 28 3.—, auto 6.—, camion Wisla-Gloria avec remorque 6.—. S'adr. Commerce 81, 4me étage, tél. 2.39.54.

A VENDRE une cuisinière Le Réve, 3 feux et 1 four bien conservée, 1 table de cuisine et 4 tabourets, bas prix. — S'adr. chez Mme Jeanneret, Nord 65, de 18 h. 30 à 20 h.

**A vendre**  
joli potager à bois émaillé pour Fr. 80.—, beau grand lit et lavabo à glace, très bas prix. S'adr. au bureau de L'Impartial. 20459

## Polisseur

sur boîtes métal et acier serait engagé tout de suite ou pour époque à convenir.

S'adr. à M. Fred Stampfli, rue du Midi 36, Saint-Imier.  
Tél. (039) 4 11 67.

## VENDEUSE branche textile

Jeune fille intelligente et active serait engagée immédiatement.  
Ecrire sous chiffre M. G. 17922, au bureau de L'Impartial.

## Fabriques des Montres Zénith au Locle

offrent places à

## jeunes ouvrières

pour visitage et travaux fins

## On cherche à reprendre petite entreprise horlogère ou des branches annexes

Ecrire sous chiffre D. E. 20364, au bureau de L'Impartial.

LAINAGE  
POUR  
MANTEAUX  
ROBES

COSTUMES  
ASSORTIMENT  
AUTOMNE ET HIVER  
AU COMPLET

**AU VER A SOIE**  
AV. LEOP.-ROBERT 31  
1er ETAGE  
TOUR DU CASINO

..LA CLÉ DE LA BEAUTÉ  
DES FOURRURES :



☆ UNE COUPE IMPECCABLE  
PAR UN PERSONNEL D'ÉLITE ☆

ON DIT de notre collection :  
• Des grands modèles classiques raffinés,  
• sans vaine recherche. »  
GAZETTE DE LAUSANNE.

**Canton**  
Lausanne  
La Chaux-de-Fonds

## Une bonne nouvelle

L'ANTHRACINE est de  
nouveau disponible; c'est un  
combustible en forme de bou-  
let, qui brûle sans fumée, n'a  
pas de poussière, n'est pas  
friable, possède un haut pou-  
voir calorifique.

**DONZÉ FRÈRES**

COMBUSTIBLES

Téléphone 2 28 70

## 3 BUFFETS de salle à manger

à vendre, neufs de fabrique. Très beau  
modèle à 6 portes, noyer pyramide, bar,  
etc., etc. La pièce :

**Fr. 170.—**

Fiancés, amateurs de beaux meubles,  
fixez aujourd'hui encore un rendez-  
vous, nous venons vous chercher en  
automobile au moment qui vous con-  
vient le mieux et vous reconduisons à  
votre domicile.

La visite de nos 3 étages d'exposition  
vous convaincra qu'il est toujours pré-  
férable d'acheter directement et sans  
aucun intermédiaire à

Ameublements ODAC Pantli & Cie - Couvet

Téléphone (038) 9.22.21 ou 9.23.70

## Mauvaises odeurs!



Sur le champ toute odeur s'enfuit  
grâce au désodorant **Piccali**

le flacon original	Fr. 3.—
Remplissage	Fr. 2.60
la bouteille de 1/2 l.	Fr. 7.50
le vaporisateur (vieux mod.)	Fr. 1.20
le vaporisateur (nouveau mod.)	Fr. 2.50

**Nouveau vaporisateur!**  
vaporisation beaucoup plus fine.

Fabricant: A. Sutter Münchwilen/TG  
En vente dans les drogueries et pharmacies.

**Théâtre de La Chaux-de-Fonds**

Vendredi 29 octobre, à 20 h. 30

**LE THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI**

présente :  
Représentations officielles  
du Théâtre des Noctambules

**ALAIN CUNY**

**SILVIA MONTFORT**

du T. N. P.

## L'île des Chèvres

de UGO BETTI

avec

JOSETTE ARNO — PHILIPPE TIRY  
JOSETTE VARDIER

Mise en scène de Pierre Walde  
Décor d'après Balthus

Prix des places : de Fr. 2.50 à Fr. 7.—,  
parterre Fr. 6.20 (taxe comprise). Vestiaire  
obligatoire en sus.

Location ouverte mardi 26 octobre pour  
les Amis du Théâtre, dès mercredi 27 oc-  
tobre pour le public, au magasin de ta-  
bac du Théâtre. Tél. 2 25 15.

## WILLI EGGIMANN

FIDUCIAIRE

Organise  
Tient  
Boucle  
Contrôle  
Revise

**TOUTES  
COMPTABILITÉS**

Téléphone 2 74 63

Avenue Léopold-Robert 31

## A vendre

à l'état de neuf :

une machine combinée de pâtisserie  
« Artofex » : un batteur mélangeur,  
râpeuse, effileuse, broyeuse; moteur  
triphasé à induit en court-circuit,  
2 HP, 50 périodes, 1400 tours-minu-  
te, 380 volts;  
un four électrique pour pâtisserie,  
type E. K. 12 : 2 chambres de cuis-  
son superposées, 1 séchoir inférieur.

S'adresser Entrepôts 47. Tél. 2 23 59.

## Economisez de l'argent!

Achetez directement  
chez nous!

**Fr. 21.90**



Art. Max

Sans risque pour vous : possibilité d'échange dans les  
trois jours ou argent en retour. Garantie de bonne  
qualité. — Box brun ou noir très robuste. Semelles so-  
lides profilées caoutchouc et entre-semelles cuir ou  
doubles-semelles cuir.

Nos 27-35 Fr. 17.90; Nos 36-47 Fr. 21.90

Profitez vous aussi et commandez tout de suite. Ser-  
vice de chaussures à choix et envoi contre rembourse-  
ment. Leo Morger, Eschenbach 3 SG. Tél. (055) 2 64 86.

## HERNIE

Tous ceux qui souffrent de hernie seront intéres-  
sés par un procédé de contention qui ne comporte  
ni ressort ni pelote. Le NEO BARRERE réalise ce  
progrès. Grâce à lui, les hernies, même volumi-  
neuses, sont intégralement contenues, sans risque  
d'étranglement ou d'élargissement de l'anneau. Le  
NEO BARRERE agit comme une main qui, posée à  
plat sur l'orifice, immobilise sans effort et dans tous  
les mouvements l'intestin dans sa cavité.

Je vous invite à venir essayer gratuitement le  
NEO BARRERE sur rendez-vous.

**Reber** Bandagiste Tél. 5.14.52  
Saint-Maurice 7 - Neuchâtel

CEINTURES VENTRIÈRES pour tous les cas de  
poses, descentes, éventrations, suites d'opération  
chez l'homme et chez la femme.



NETTOYAGE CHIMIQUE ET REPASSAGE  
**MANTEAU DE PLUIE** Fr. 9.35  
y compris imperméabilisation

**COMPLET D'HOMME** Fr. 7.80  
**VETEMENT DE DAME** dès Fr. 7.80

Livraisons dans les 2-3 jours

Expéditions postales rapides

**EXPRESS** TEINTURERIE  
NETTOYAGE  
CHIMIQUE  
PAUL RÖTHLISBERGER  
Theaterstrasse 20 — BALE

## TERRAIN

Je serais acheteur d'une parcelle de terrain  
d'environ 1000 m2 pour la construction d'u-  
ne maison familiale.  
Faire offres avec situation détaillée et prix  
sous chiffre L. B. 20356, au bureau de  
L'Impartial.

## Pommes de terre Bintje

1er choix, pour encavage, 27 fr. les 100 kg.  
rendues à domicile

**JEAN-PIERRE STUBI**  
MONTMOLLIN Tél. (038) 8 14 47

Nous engageons

## mécaniciens- tourneurs

sur tours parallèles et revolvers. Places  
stables pour ouvriers qualifiés.

Faire offres ou se présenter à  
Greuter S. A., Numa-Droz 174. Tél. 2 34 84.

## Moto Horex

modèle 1952, 10,000 km., à l'état de neuf, taxes et pla-  
ques, Fr. 1600.—. Eventuellement facilités de paie-  
ment.

S'adresser au SPORTING GARAGE, La Chaux-de-  
Fonds. Tél. 2 18 23.

# L'actualité suisse

## Le régime des finances fédérales est accepté par 456.754 voix contre 193.755 et par 24 Etats contre un, Genève

	Oui	Non
Zurich	107012	39271
Berne	67245	21850
Lucerne	21528	9438
Uri	4173	843
Schwytz	5166	3179
Obwald	1831	576
Nidwald	2308	736
Glaris	4852	1665
Zoug	4836	2780
Fribourg	8617	3625
Soleure	16777	6727
Bâle-Ville	16712	9267
Bâle-Campagne	10517	4615
Schaffhouse	9918	3395
Appenzell Rh. Ext.	5990	2752
Appenzell Rh. Int.	1166	484
Saint-Gall	36739	14611
Grisons	13684	3548
Argovie	47164	20768
Thurgovie	19670	8148
Tessin	7722	3307
Vaud	19889	15687
Valais	7573	1356
Neuchâtel	7598	5013
Genève	8067	10114
<b>Total :</b>	<b>456754</b>	<b>193755</b>

Participation au scrutin : 45,2 %.

### Canton de Neuchâtel

Districts	Oui	Non
Neuchâtel	2041	1306
Boudry	1179	901
Val-de-Travers	825	538
Val-de-Ruz	546	351
Le Locle	1141	630
La Chaux-de-Fonds	1866	1287
<b>Total :</b>	<b>7598</b>	<b>5013</b>

**District de La Chaux-de-Fonds**

Ville	Oui	Non
Les Eplatures	36	22
Les Planchettes	18	6
La Sagne	62	23
<b>Total :</b>	<b>1866</b>	<b>1287</b>

Participation au scrutin : 31 %.

**Pas de «Fêtes de Genève» en 1955, à cause de la Fête des Vignerons**

GENEVE, 25. — Le comité de l'Association des intérêts de Genève, a décidé de renoncer en 1955 aux fêtes de Genève qui se déroulent habituellement à la mi-août, en raison de l'organisation à Vevey de la «Fête des Vignerons» qui n'a lieu que tous les 25 ans et se déroulera du 1er au 14 août 1955. Cette manifestation est en effet à son avis une sorte de fête nationale romande.

## Chronique neuchâteloise

**les garagistes neuchâtelois en face du problème de l'essence**

On nous communique : Au cours de son assemblée générale tenue la semaine dernière, la section neuchâteloise de l'Union suisse des garagistes a examiné sous tous les aspects, le problème du marché de la benzine tel qu'il se pose actuellement dans notre pays du fait notamment de l'activité de la Migrol. Tout en souhaitant que l'essence puisse être vendue au prix le plus bas, les garagistes neuchâtelois estiment être dans tous les cas en droit de revendiquer le maintien de la marge reconnue au commerce de détail. Cette marge, également conditionnée par la multiplicité des colonnes distributrices exploitées dans notre pays, est indispensable aux garagistes; c'est elle en effet qui leur permet d'assurer à la clientèle le service impeccable auquel elle tient et de maintenir l'équilibre financier de leurs entreprises, généralement artisanales, constamment à la disposition des conducteurs de véhicules à moteurs pour leur venir en aide. De même, les garagistes neuchâtelois sont d'avis que le maintien du prix unique de la benzine est, dans l'intérêt bien compris de la clientèle qui peut de ce fait obtenir partout et à chaque instant une essence de qualité sans provoquer chez les détaillants une concurrence dont ils ne sont pas les maîtres. Les garagistes neuchâtelois ont en conséquence décidé de se solidariser avec l'Union suisse des garagistes et leurs collègues des autres régions pour appliquer les dispositions de lutte déjà arrêtées et de recourir instantanément à d'énergiques mesures de défense au cas où le marché de l'essence viendrait à être désorganisé dans notre canton.

## La Chaux-de-Fonds

**Tournois d'échecs : La Chaux-de-Fonds bat Bâle. - Le challenge Armand Willeumier.**

Le Club d'échecs de la Maison du Peuple a disputé le challenge Armand Willeumier sous forme d'un tournoi éclair. Voici les résultats : 1. O. Fahrner, 6 pts (max. 6 pts) ; 2. E. Wisler 5½ ; 3. M. Boillat 5 ; 4. M. Calame 5 ; 5. M. Regazzoni 4½ ; viennent ensuite 13 joueurs ayant moins de 4½ pts. Championnat de la Fédération ouvrière suisse des clubs d'échecs : Chaux-de-Fonds I bat Bâle 1, 4½ - 3½ ; Fabbrì G. (B) 0 pt., Rey H. (C) 1, Tschumy W. (B) 1, Dr Baud (C) 0, Evard V.

(B) 1, Calame M. (C) 0, Thommen H. (B) 0, Boillat M. (C) 1, Kämerli A (B) ½, Graenicher H. (C) ½, Kohn R. (B) 1, Huguenin A. (C) 0, Gamboni H. (B) 0, Matli F. (C) 1, Kueny E. (B) 0, By-saeth A. (C) 1.

Chaux-de-Fonds II bat Bâle II, 5 à 2 : Bleuler E. (B) 0 pt., Leschot R. (C) 1, Kroiss G. (B) 0, Thomas R. (C) 1, Storner K. (B) 0, Wisler E. (C) 1, Dietrich E. (B) 0, Regazzoni M. (C) 1, Dr Süss B. 0, Balmer A. (C) 1, Jermann (B) 1, N. Novosel (C) 0, Ruegger E. (B) 1, Steinmann H. (C) 0.

**Le temps ce dimanche.**

Notre ville a été balayée par un vent violent, soufflant par rafales au cours de la journée d'hier. La belle parure automnale de nos arbres a malheureusement presque complètement disparu.

**Un piéton renversé par une auto.**

Samedi à 10 h., un piéton âgé de 72 ans a été renversé par une voiture française à l'intersection des rues Ch.-Ed.-Guillaume-Endroits. Atteint de nombreuses contusions, il a reçu les soins d'un médecin, puis a été reconduit à son domicile par les soins de la police.

**Collision auto-moto.**

Dimanche, à 13 h. 30, une automobile a heurté une moto au carrefour des rues Numa-Droz et Stand, Pas de blessés.

**Rencontre entre une voiture et un scooter.**

A 20 h., une collision mettait une auto et un scooter en présence. Elle se solda par quelques dégâts matériels.

**Vente de la Croix-Bleue**

Samedi soir, dans la grande salle de la Croix-Bleue, la Compagnie théâtrale du petit Studio de Genève, sous l'expertise direction de M. Hubert, a interprété avec bonheur «Tu seras pharmacien», pièce en 3 actes de Gilles émailée de bons mots qui mit très vite la salle en gaité et sut conquérir le public. On ne peut qu'encourager les organisateurs à continuer dans cette voie-là : ils feront régulièrement salle comble.

**Chronique théâtrale**

**Le Centre dramatique de l'Est présente deux comédies de Marivaux : «La surprise de l'amour» et «L'Epreuve»**

L'excellente troupe du Centre dramatique de l'Est a obtenu, une fois de plus, un beau succès en notre Théâtre. Un nombreux public s'était déplacé samedi soir pour assister au spectacle Marivaux qu'elle nous annonçait. Si nous en croyons les réactions des spectateurs, c'est avec plaisir qu'ils suivirent «La Surprise de l'amour», mais c'est avec un plaisir grandissant qu'ils virent et entendirent «L'Epreuve». Ah! quel charmant et quel grand honnête homme que Marivaux. Son œuvre éclaire plus que toute autre peut-être la valeur des mœurs et de l'âme françaises. L'auteur de Marivaux, qui s'adonne plus aux subtiles études, aux abondantes réflexions morales qu'au mouvement ou à l'émotion du récit, a fondé ses comédies sur l'analyse fine et déliée de l'amour. Il l'a peint dans ses débuts, s'ignorant encore, luttant contre l'amour-propre, non pas l'amour-passion, mais une tendre galanterie, pleine de mesure et pénétrée d'une douce ironie. Dans ses pièces où il donne naturellement le premier rôle à la femme, il charme surtout dans le dialogue, où se mêlent l'émotion et la raillerie. Son style élégant et léger a toutes les nuances et toutes les vivacités de la conversation. Il est parfois précieux et maniéré ; c'est ainsi qu'il apparaît même dans les deux pièces présentées samedi par la Comédie de l'Est, œuvres qu'il faut pourtant considérer comme les plus vigoureuses et les plus graves de celles écrites par Marivaux. On verra donc dans ce qu'on a désormais coutume d'appeler le marivaudage, moins une façon d'écrire qu'une façon de penser, recherchée souvent, il est vrai, mais résultant nécessairement d'une analyse raffinée des sentiments les plus délicats.

**«Via Mala» jouée par la Théâtrale de la Maison du Peuple**

Ce drame du terroir grison, de l'écrivain suisse-allemand Knittel, tragique à souhait, racontant une sombre histoire de famille aux rebondissements nombreux et divers, a été joué avec autant de soins que de convictions par la Théâtrale de la Maison du Peuple, qui reprend une activité régulière et même intense, puisque pas plus tard que la semaine prochaine, elle donnera deux pièces gaies de Blanc et de Sorson : «Coup de foudre» et «A propos de pattes». Un nombreux public de fidèles du théâtre amateur ouvrier suit désormais avec intérêt les efforts récompensés de cette sympathique société, où l'on travaille avec énergie, talent et bonne humeur.

«Via Mala», c'est le secret d'une famille où les enfants ont tué leur père pour protéger leur mère et eux-mêmes contre les mauvais traitements qu'il leur infligeait. Le déshonneur est là : et c'est dans la conscience du juge André de Richenau, qui a épousé l'une des sœurs Lauretz, que le vrai drame se passe : va-t-il dénoncer sa seconde famille ? Ce débat cornélien se termine par la victoire du bon sens : une certificat de décès est donné, la vieille mère meurt, et tout rentre dans l'ordre. Remarquablement mis en scène par M. H. Barbezat, ce drame en quatre actes et six tableaux fut joué avec entrain et vérité par Mmes M. Joerin, D. Martin, B. Kinzmann, J. Bessire, J. Monbaron, MM. J.-F. Monbaron, H. Barbezat, J.-P. Christen et R. Pétremand, qui ont droit à tous nos compliments et à nos meilleurs vœux pour leur activité future. H. C.

**A l'extérieur**

**M. Spaak honoré par les Américains**

BRUXELLES, 25. — United Press. — On apprend de source informée que le ministre des affaires étrangères belge, M. Paul-Henri Spaak, recevra le grade de docteur honoris causa de l'Université de Columbia, durant son voyage actuel aux Etats-Unis, où il tiendra une série de conférences et séjournera environ deux semaines. M. Spaak a quitté Bruxelles dimanche soir.

jeune fille a pour lui. Dans ce but, il lui présente en qualité de soupirant son propre valet Frontin qu'il fait passer pour un de ses riches amis. Elle qui attendait que Lucidor déclare sa flamme, et qui l'aimait dans le secret de son coeur, est douloureusement peignée d'un tel affront. Par dépit, elle consent à donner sa main à un amoureux ridicule, maître Blaise. Après avoir fait souffrir Angélique de mille manières, Lucidor lui avoue enfin son amour.

La manière d'écrire, le genre d'esprit qui recherche la subtilité dans les idées, le raffinement dans les sentiments, dans les expressions, tout concourt à faire de «L'Epreuve» une des meilleures comédies de Marivaux. Légère et forte à la fois, avec le personnage d'Angélique, elle parvient à une vérité pleine de poésie. On retrouve l'atmosphère du «Jeu de l'Amour et du hasard» (de toutes les comédies de l'auteur sans doute la plus accomplie, celle que l'on considère généralement comme son chef-d'oeuvre) mais sur un ton plus grave et avec moins de jeux d'esprit. Le grotesque est concentré sur maître Blaise et sur le couple traditionnel de valets ingénieux et spirituels : Lisette et Frontin.

Il y a de la vigueur, de la force, voire de la cruauté dans cette comédie écrite par un auteur précieux, léger et que l'on s'accorde parfois un peu rapidement à montrer comme le plus mièvre et le plus fragile de la littérature française !

Depuis longtemps, le Centre dramatique de l'Est nous a habitués à une interprétation parfaite des rôles qu'il confie à ses artistes. Côté acteurs, donc, ce fut parfait. Chaque mot, chaque geste, chaque déplacement étaient marqués de cette vertu plus rare qu'on ne croit au théâtre : le naturel. Ils parlaient, marchaient et agissaient sur scène et tout paraissait miraculeusement juste, précis, chaque geste commençant et s'arrêtant quand il le fallait afin qu'il atteignît son maximum de clarté, d'éloquence théâtrale.

Dans «La Surprise de l'amour», les rôles étaient tenus par Mmes Nicole Renau (la comtesse), Michèle Manet (Colombine), Nadia Barentin (Jacqueline) et MM. J.-J. Lagarde (Lélio), Jean Thouvenin (le baron), Dominique Bernard (Arlequin), Maurice Ducasse (Pierre).

Jouaient dans «L'Epreuve» : Mmes Annie Cariel (Madame Argante), Mirielle Calvo-Platero (Angélique), Nadia Barentin (Lisette) et MM. Michel Bernardy (Lucidor), Dominique Bernard (Frontin), Maurice Ducasse (Maître Blaise).

Mise en scène extrêmement soignée de Daniel Leveugle et costumes et décors excellents de Raymond Faure.

**«Via Mala» jouée par la Théâtrale de la Maison du Peuple**

Ce drame du terroir grison, de l'écrivain suisse-allemand Knittel, tragique à souhait, racontant une sombre histoire de famille aux rebondissements nombreux et divers, a été joué avec autant de soins que de convictions par la Théâtrale de la Maison du Peuple, qui reprend une activité régulière et même intense, puisque pas plus tard que la semaine prochaine, elle donnera deux pièces gaies de Blanc et de Sorson : «Coup de foudre» et «A propos de pattes». Un nombreux public de fidèles du théâtre amateur ouvrier suit désormais avec intérêt les efforts récompensés de cette sympathique société, où l'on travaille avec énergie, talent et bonne humeur.

«Via Mala», c'est le secret d'une famille où les enfants ont tué leur père pour protéger leur mère et eux-mêmes contre les mauvais traitements qu'il leur infligeait. Le déshonneur est là : et c'est dans la conscience du juge André de Richenau, qui a épousé l'une des sœurs Lauretz, que le vrai drame se passe : va-t-il dénoncer sa seconde famille ? Ce débat cornélien se termine par la victoire du bon sens : une certificat de décès est donné, la vieille mère meurt, et tout rentre dans l'ordre. Remarquablement mis en scène par M. H. Barbezat, ce drame en quatre actes et six tableaux fut joué avec entrain et vérité par Mmes M. Joerin, D. Martin, B. Kinzmann, J. Bessire, J. Monbaron, MM. J.-F. Monbaron, H. Barbezat, J.-P. Christen et R. Pétremand, qui ont droit à tous nos compliments et à nos meilleurs vœux pour leur activité future. H. C.

**A l'extérieur**

**M. Spaak honoré par les Américains**

BRUXELLES, 25. — United Press. — On apprend de source informée que le ministre des affaires étrangères belge, M. Paul-Henri Spaak, recevra le grade de docteur honoris causa de l'Université de Columbia, durant son voyage actuel aux Etats-Unis, où il tiendra une série de conférences et séjournera environ deux semaines. M. Spaak a quitté Bruxelles dimanche soir.

## Churchill devra-t-il faire intervenir la troupe ? La grève des dockers inquiète l'opinion publique et le gouvernement britannique

LONDRES, 25. — United Press. — Sir Winston Churchill, premier ministre britannique, qui a convoqué son cabinet pour lundi afin de prendre une décision concernant le remplacement éventuel par les forces armées des dockers dont la grève paralyse le pays, s'est entretenu, dimanche, au cours d'un déjeuner, avec le chef de l'opposition travailliste, M. Clement Attlee, pour connaître son point de vue. Les espoirs que les employeurs et employés réalisent un accord s'évanouissant de plus en plus.

Les dockers et autres ouvriers des ports ont organisé, dimanche, une grande manifestation à Hyde Park. Pendant toute la nuit de samedi à dimanche, des camions chargés de grévistes de Southampton, Birkenhead, Liverpool et Hull, sont arrivés dans la métropole anglaise. Environ sept mille personnes ont assisté au meeting. Les grévistes sont descendus des camions près de la station du métro du Temple où ils étaient attendus par leurs collègues londoniens et ont ensuite traversé dans un grand calme, la police montée à leur tête et le long de la colonne, les rues de Londres.

### La manifestation de Hyde-Park

A Hyde Park, le secrétaire général du syndicat des ouvriers des ports, M. W. Lindley, a pris la parole pour déclarer sous les applaudissements de la foule : «Nous devons continuer, la semaine prochaine, notre lutte et résister à toute pression. Que le ministre du travail rassemble ses troupes, il n'arrivera pas seul au bout !» M. Dick Barrett, secrétaire général de la «National amalgamated stevedores and dockers union», un autre syndicat d'ouvriers des ports, a affirmé de son côté : «Cette grève ne se terminera pas si facilement que certains le croient. Longtemps avant que le gouvernement ait recours aux forces armées — ce qui serait une chose très stupide — les cheminots et les mineurs vous appuieront.»

Dans une mise en garde ouverte aux travaillistes, M. Barrett leur a demandé de se prononcer ouvertement en faveur des ouvriers, sous peine de quitter un jour les bancs de l'opposition.

M. Arthur Deakin, secrétaire général du syndicat des transports et du syndicat général des ouvriers, a lancé un nouvel appel pour le retour au travail qui n'a, cependant, eu aucun retentissement.

## Réponse soviétique à la note occidentale

MOSCOU, 25. — AFP. — Le Ministère des affaires étrangères de l'URSS a remis, samedi, à 14 h. 30, heure de Moscou, la réponse à la note occidentale concernant l'Allemagne. Le gouvernement soviétique propose :

1. LE RETABLISSEMENT DE L'UNITE ALLEMANDE SUR DES BASES PACIFIQUES ET DEMOCRATIQUES ET L'ORGANISATION D'ELECTIONS LIBRES EN ALLEMAGNE.
2. LE RETRAIT DES TROUPES D'OCCUPATION DES QUATRE PUISSANCES.
3. LA CONVOCATION D'UNE CONFERENCE EUROPEENNE POUR EXAMINER LA QUESTION DE LA CREATION D'UN SYSTEME DE SECURITE COLLECTIVE EN EUROPE.
4. LA CONVOCATION EN NOVEMBRE D'UNE CONFERENCE DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES DES QUATRE PUISSANCES POUR EXAMINER LES PROPOSITIONS CONTENUES DANS SA NOTE DE SAMEDI.

## BULLETIN DE BOURSE

du 25 octobre 1954		Cours du		Cours du	
		22	25	22	25
<b>Zurich :</b>					
<b>Obligations</b>		22	25		
3½ % Féd. 46/déc.	105.30d	105.30			
3½ % Fédéral	103.85	102.75d			
2½ % Fédéral	50	102.50d			
3 % C. F. F. 1938	102.30	102.25			
4 % Belgique 1952	105.40	105.2d			
5 % Allemagne 24	94	94			
5½ % Joung 1930	678	681			
4 % Hollande 1950	105.50d	106			
3½ % Suède 1954	103.25	103			
4 % Un. Sud-A. 52	102½	102½d			
Danube Save 1923	30½	30½			
3½ % B. Int. 1954	102.50	102½			
4½ % OFSIT 1952	146 d	146 d			
<b>Actions</b>					
B. Com. de Bâle	555	560			
Banque Fédérale	444	445			
Union B. Suisses	1480	1480			
Société B. Suisse	1322	1324			
Credit Suisse	1375	1380			
Compt. Linoléum	482 d	490			
Electro Watt	1415	1426			
Interhandel	1545	1570			
Motor Colombus	1195	1193			
S. A. E. G. Sér.	81	81½			
Indelec	680	680			
Italo-Suisse, priv.	346	348			
Réassurances	9900	9875			
Aar-Tessin	1362 d	1368			
Saurer	1288	1260			
Aluminium	2505	2545			
Bally	1000	998			
Brown-Boveri	1480	1480			
Fischer	1295	1300			
Lonza	1135	1140			
Nestlé Aliment.	1790	1792			
Sulzer	2425	2420			
Baltimore & Ohio	120½	119½			
Pennsylvania	75½	74½			
Italo-Argentina	31½	31½			
Royal Dutch	583	582			
Sodec	41	40½			
Standard Oil	426	427			
Union Carbide C.	335 d	335			
Du Pont de Nem.	613	617			
Eastman Kodak	250 d	248			
General Electric	182	185			
General Motors	384	384			
Internat. Nickel	210	210			
Kennecott	386½	385			
Montgomery W.	512	519½			
National Distillers	88½	89			
Allumettes B.	63½	62½			
Un. States Steel	257	256			
AMCA	41.30	41.30			
SAFIT	10.17.6	10.17.6			
<b>FONSA c. préc.</b> . . . 173 d 173 d					
<b>SIMA</b> . . . . . 1120 1120					
<b>Genève :</b>					
<b>Actions</b>					
Charterred	53½	51 d			
Caoutchoucs	40 d	40 d			
Securities ord.	143½	142½			
Canadian Pacific	116	115½			
Inst. Phys porteur	500 d	508			
Sécheron, nom.	505	505			
Separator	165 d	166			
S. K. F.	270 d	270			
<b>Bâle :</b>					
Ciba	3880	3890			
Schappe	660 d	650 d			
Sandoz	5770	5755			
Hoffmann-La R. B. J.	8750	8775			
<b>Billets étrangers :</b>					
Francs français	1.14	1.16			
Livres Sterling	11.49	11.61			
Dollars U. S. A.	4.27	4.29½			
Francs belges	8.51	8.62			
Florins hollandais	111.50	113.-			
Lires italiennes	0.66½	0.69			
Marks allemands	99.-	100.25			
Pesetas	9.82	9.94			
Schillings Autr.	15.85	16.10			

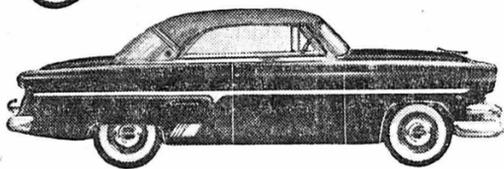
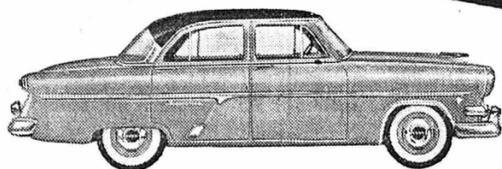
La note affirme que les accords de Londres ne correspondent pas davantage aux intérêts de la sécurité européenne que les projets de la CED qui ont fait faillite.

L'acceptation par le gouvernement français des décisions de Londres est en contradiction flagrante avec l'accord franco-soviétique de 1944.

En prenant de telles décisions, le gouvernement français endosse la responsabilité de voir la France se retrouver devant son ennemi séculaire : le militarisme allemand et, en même temps, il prend la responsabilité de s'opposer à l'URSS.

La note déclare que, ces derniers temps, une certaine atténuation de la tension internationale a pu être obtenue. Cependant, ajoute la note, les décisions de Londres, non seulement n'y contribueront pas, mais au contraire mènent à un accroissement de la tension internationale.

# La FORD 1954



est à même de satisfaire toutes les exigences des amateurs de voitures modernes: par l'extrême variété de ses modèles, par le choix entre ses moteurs 6 cylindres ou V-8 (développant 115 et 130 CV de puissance effective pour une consommation réduite de carburant), de même qu'entre trois modes de transmissions: Fordomatic entièrement automatique, Surmultipliée ou Standard. Demandez un essai sur route sans engagement de votre part. Modèles à partir de Fr. 12 900.-

**LA CHAUX-DE-FONDS: Garage des Trois Rois S. A.**  
 Le Locle: Garage des Trois Rois S. A.  
 Neuchâtel: Grand Garage Robert.  
 Porrentruy: Lucien Vallat, Electro-Garage.  
 Yverdon: Garage Bel-Air.  
 Délégué: O. Gehrig, Zurich

Les distributeurs d'autres localités figurent dans l'annuaire téléphonique sous « Ford ».

Distributeurs FORD officiels:

**Le succès sans précédent de la FORD 1954 a permis d'augmenter la production de 48 %!**



## HOTEL MOREAU

PETIT LUNCH  
à Fr. 3.80  
servi au Bel Etage

Au piano  
**Fred Clair**  
au Café-Glacier  
à l'apéritif, midi et soir  
au Bel Etage de l'Hôtel  
de 20 h. 30 - 23 h.

CHAMBRE. A louer près de la gare, jolie chambre meublée, chauffée à monsieur propre et sérieux tout de suite. S'adr. Av. Léopold-Robert 40 2me à gauche.

Sitôt mises,  
sitôt prêtes!



...d'une préparation rapide, la dernière création de Sangal, les **pâtes Carina** ont une haute valeur nutritive, elles sont avantageuses car elles triplent de volume.

Nouilles, cornettes, spaghetti, etc.

**Sangal**  
CARINA

PÂTES AUX  
ŒUFS FRAIS

«Pâtes toujours, c'est Sangal que je veux, c'est plus sûr!»

Maintenant avec **CHÈQUES SILVA**

Que voulez vous...  
Moi - je tiens à la **LUXRAM**  
de qualité éprouvée



A vendre

**magnifique V W 53**

pour cause achat modèle 55. Au plus offrant. — Ecrire sous chiffre A. P. 20455, au bureau de L'Impartial.

Nous cherchons à engager

**technicien**  
(horloger)  
**constructeur**

Faire offres écrites détaillées (curriculum vitae, références, photo), à la Direction de

**Tavannes Watch Co, S. A.,  
Tavannes.**

On cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**appareilleur-sanitaire**

gaz et eau, ayant diplôme d'apprentissage. Age 20 à 25 ans environ. Préférence sera donnée à candidat ayant bonnes connaissances gaz. Place d'avenir et bien rémunéré. Caisse de retraite. — Offres avec certificats et références à Entreprise du Gaz S. A., Porrentruy.

Musique des Cadets

**RECRUTEMENT**

Un nouveau cours d'élèves va débiter prochainement.

Etude du solfège et pratique d'un instrument de cuivre ou de bois, ainsi que le tambour.

Les garçons nés en 1944-45-46, munis d'une autorisation écrite de leurs parents, peuvent s'inscrire auprès de M. A. Hodel, coiffeur, 5, rue Numa-Droz, tél. 2 27 32 et 2 62 70 ou de M. E. Lanfranchi, Bel-Air 20, tél. 2 71 94, jusqu'au 31 octobre.

A vendre d'occasion

**Piano**

marque «Suter» entièrement révisé et garanti.

**AU MENESTREL**  
(Foetisch frères S. A.)  
Neuchâtel  
Tél. (038) 5 78 78

**M. A. Fehr**

Tapissier - Décorateur

Puits 1 Tél. 2.32.01

se recommande pour literie, meubles rembourrés, rideaux, etc.  
Réparations,  
Transformations

**A VENDRE**

d'occasion parois vitrées.

Dimensions :  
2 x 130 x 245  
1 x 210 x 250  
1 x 150 x 250

cette dernière avec une porte.

S'adr. à M. A. Juvet, Numa-Droz 22.  
Tél. 2.27.26.

A VENDRE

**Fiat 1100**

exécution TV modèle août 1954 avec radio, int. cuir et divers accessoires; roulé 7000 km. encore sous garantie d'usine. Taxes et assurance payées jusqu'au 31 décembre 1954. Offres sous chiffre P 6850N à Publicitas, Neuchâtel.

**Femme de ménage**

est cherchée pour nettoyages de bureau 3 heures samedi après-midi. — S'adr. au bureau de L'Impartial, 20527

**Remonteur  
acheveur**

sont demandés par fabrique de la place.

S'adresser au bureau de L'Impartial, 20462

**FEMME DE MÉNAGE**

propre et active serait engagée pour 6 semaines. Bons traitements. Faire offres à Mme Charles Schlunegger, restaurant des Rochettes, Les Bulles 26, Tél. 2 33 12.

**L'institut Helena Rubinstein**

présente une nouvelle création à grand succès

**Special Formula  
Cream**

antiride, reposante, nourrissante  
constructive

M<sup>lle</sup> N. TISSOT, Parc 25, Tél. 23595

La spécialiste pour le  
modelage du visage et la  
conseillère la plus juste des  
produits de beauté

Institut de beauté

**HELENA RUBINSTEIN**

**PETIT-SUISSE  
ET CARRÉ**

**GERVAIS**



**2**

petits fromages  
frais pasteurisés

La rue Fritz-Courvoisier étant réouverte au trafic,

**Le Garage Touring S. A.**

reprend son activité normale.  
Réparation et entretien de toutes voitures et camions par personnel qualifié.  
Station de lavage-graissage des plus modernes.  
Essences et huiles de première qualité.  
Stock de pneus à neige toutes marques et dimensions.  
Encore quelques places disponibles pour garage de voitures.

# Tous les Sports...

## Football

### Ligue nationale A

Fribourg-Chaux-de-Fonds 1-6.  
Grasshoppers-Bâle 3-1.  
Granges-Lausanne 1-1.  
Lugano-Young-Boys 3-3.  
Lucerne-Zurich 1-2.  
Thoune-Chiasso 0-0.  
Servette-Bellinzona 1-1.

### Ligue nationale B

Berne-St-Gall 1-3.  
Blue Stars-Bienne 1-6.  
Cantonal-Young-Fellows 0-2.  
Locarno-Soleure 1-1.  
Malley-Winterthour 5-3.  
Nordstern-UGS 0-2.  
Schaffhouse-Yverdon 4-1.  
Aigle-Martigny 1-4.

Groupe A		Groupe B	
Joués	Pt	Joués	Pt
Chaux-de-Fonds	7 14	Bienne	7 11
Grasshoppers	7 10	Nordstern	7 11
Lausanne	7 10	Schaffhouse	7 11
Servette	7 9	Urania	7 11
Chiasso	7 9	Winterthour	8 11
Zurich	7 8	Malley	7 9
Thoune	7 7	Young Fellows	7 8
Young Boys	7 6	Soleure	8 7
Bellinzona	7 6	Blue Stars	7 5
Granges	7 5	Berne	7 4
Bâle	7 5	Cantonal	7 4
Lugano	7 5	Yverdon	7 4
Lucerne	7 4	Saint-Gall	7 2
Fribourg	7 0	Locarno	7 2

### Championnat des réserves

Fribourg-Chaux-de-Fonds 1-4.  
Grasshoppers-Bâle 3-2.  
Granges-Lausanne 6-2.  
Lugano-Young-Boys 4-4.  
Lucerne-Zurich 4-5.  
Thoune-Chiasso 1-1.  
Servette-Bellinzona 5-0.  
Berne-St-Gall 0-3.  
Cantonal-Young-Fellows 2-4.  
Locarno-Soleure 2-2.  
Malley-Winterthour 1-3.  
Nordstern-UGS 2-3.  
Schaffhouse-Yverdon 5-2.

### Le championnat de 1re ligue

*Suisse romande*  
US Bienne Boujean-Sierre 0-2.  
US Lausanne-Vevey 1-1.  
Montreux-La Tour de Peilz 2-1.  
Sion-Forward Morges 1-1.

### *Suisse centrale*

Berthoud-Nidau 1-1.  
Concordia-Olten 2-0.  
Delémont-Helvétia Berne 3-1.  
Petit-Huningue-Lengnau 2-3.  
St-Imier-Aarau 2-0.

### Dynamo Moscou en Suisse

Le Lausanne Sports confirme qu'il a conclu un match amical avec Dynamo Moscou pour le 5 ou le 6 novembre à la Pontaise.

tigue se fait sentir chez certains jeunes joueurs d'Etoile et Bassecourt en profite pour reprendre la direction du jeu et marquer par Robert un troisième but.

### Autres résultats de 2e ligue

Alle-Reconvilier 3 à 0.  
Couvret-Hauterive 2 à 0.  
Neuveville-Tramelan 1 à 2.  
Tavanne-Fleurier 1 à 2.

### Floria - Le Parc 3 à 1

Il fut un temps où les rencontres entre nos deux équipes locales, Floria et le Parc, attiraient à la Charrière un nombreux public. Hier, pour le championnat de 3me ligue, ces deux équipes se sont rencontrées devant quelque cinquante spectateurs. Il faut reconnaître que depuis qu'en football l'esprit de société est relégué au second plan, ces rencontres ne connaissent plus l'animosité d'autrefois. Floria a su tirer son épingle du jeu; pratiquant un meilleur football les bleus et blancs ont mieux su s'adapter aux conditions défavorables que créait un vent qui par moment soufflait en rafale.

En première mi-temps, Floria ouvrit la marque par Scheurer, avantagé par le vent. Dès la reprise, le Parc très faible en attaque ne trouva pas le chemin des filets assez vite et encaissa un deuxième but par Wenger, sur coup franc avant de sauver l'honneur par Robert-Tissot. Le Parc manquera de peu l'égalisation car la balle frappa la latte alors que le gardien était battu. Floria pour éviter toute surprise força l'allure et Scheurer consolida la victoire de son club en marquant un troisième but.

### L'Assemblée de l'ASFA

#### M. Wiederkehr succède à M. Thommen

Les délégués des clubs de football de l'ASFA ont assisté à Bâle à l'assemblée générale annuelle précédée par les assemblées des sections. Lors de l'assemblée de la ligue nationale, M. Camille Binzegger, de Genève, a été élu membre de la commission de surveillance des transferts. Une commission comprenant des délégués des F.-C. La Chaux-de-Fonds, Grasshoppers, Young-Boys et Servette a été nommée. Elle aura pour tâche de présenter les desiderata de la L. N. à la commission technique.

Le gros point de l'ordre du jour de l'assemblée était la nomination du président. M. Ernest Thommen qui avait annoncé sa retraite puis avait laissé entendre qu'il se représenterait éventuellement n'a pas voulu livrer son match contre M. Gustave Wiederkehr. Ce dernier était donc le seul candidat officiel. Au premier tour, il n'a réuni que 45 voix. La majorité n'étant pas obtenue, il fallut un second tour à l'issue duquel 44 voix ont été dénombrées. C'est après cette élection qu'il n'en a pas été une que M. Wiederkehr a été proclamé président. Le total des voix possible était 110.

Les délégués ont fixé au 28 août 1955 le début de la saison 1955-56. M. Victore de Werra, Sion, a été nommé membre du comité de football et M. Thommen remplacera M. Albert Meyer de Montreux qui ne se représentait pas au comité central. M. Spagnoli, Lausanne, a été nommé membre de la commission technique.

### Les championnats du monde : une bonne affaire !

M. Thommen a donné les résultats financiers du championnat du monde. Les recettes brutes se sont élevées à cinq millions et demi et les dépenses à environ 3 millions. Le bénéfice est donc d'environ 2 millions et demi. Les montants importants dans les dépenses sont, le droit des pauvres (fr. 778,000.—), les frais de déplacement et d'entretien des seize équipes (fr. 740,000.—), les indemnités de terrains (fr. 481,000.—), la part de la FIFA (fr. 329,000.—). — Sur le bénéfice de fr. 2 millions et demi, un million et demi revient aux 16 fédérations représentées au tour final (part de la Suisse fr. 120,000.—), fr. 375,000.— reviennent à la FIFA et fr. 900,000.— à l'ASFA qui a organisé le championnat. Les frais d'organisation en Suisse ayant été de fr. 675,000.—, il reste un bénéfice de fr. 225,000.—.

### On pourra jouer aux lumières

Lors de l'assemblée de la ligue nationale, les clubs ont décidé d'autoriser que des matches de championnat renvoyés soient joués le soir, pour autant que les adversaires n'aient aucune date libre un dimanche ou un jour férié, qu'ils soient d'accord entre eux et

qu'ils aient obtenu l'accord des clubs éventuellement touchés par les résultats des dits matches.

### Les matches internationaux

#### La Hongrie bat la Tchécoslovaquie 4 à 0

Dimanche à Budapest, la Hongrie a battu la Tchécoslovaquie par 4 buts à 0. En lever de rideau, les juniors tchécoslovaques ont battu les juniors hongrois, champions d'Europe, par 4 buts à 2.

#### Victoires belges

En match international, à Anvers, la Belgique a battu la Hollande par 4 buts à 3 (3-1), tandis qu'à Luxembourg, la Belgique B a battu le Luxembourg par 4 buts à 0. A la mi-temps, les visiteurs menaient déjà par 2 buts à 0.

### Le championnat d'Italie

Résultats de la septième journée de la série A :

Atalanta-Inter, 1-1; Genoa-Lazio, 2-0; Juventus-Catania, 1-1; Milan - Torino, 4-1; Novara - Triestina, 2-0; Pro-Patria - Samp Doria, 1-0; Roma et Napoli, 0-0; Spal - Fiorentina, 1-3; Udinese - Bologna, 2-1.

Classement : 1. Milan, 12 points; 2. Inter, 10 pts; 3. Atalanta et Fiorentina, 8 pts; 5. Bologna, Triestina, Juventus et AS Roma, 7 points.

### Le championnat de France

#### 1re division...

Racing - Toulouse, 2-0; Metz - Marseille, 2-1; Nîmes - Reims, 0-2; Lyon-Bordeaux, 3-1; Strasbourg - Lille, 2-1; Lens - St-Etienne, 2-1; Roubaix - Troyes, 1-0; Sochaux - Nice, 4-1; Monaco - Nancy, 0-2.

Classement : 1. Toulouse, 17 points; 2. Reims, 15 pts; 3. Marseille, 14 pts; 4. Metz, 13 pts; 5. Troyes, Lens et Strasbourg, 13 pts.

#### ...et celui de deuxième division

Besançon - Sedan, 2-6; Rennes - Béziers, 10-1; Valenciennes - Red-Star, 3-2; Le Havre et Cannes, 0-0; Angers - Grenoble, 1-1; Montpellier - Rouen, 3-0; Aix en Provence, Sète, 1-1; Perpignan - Nantes, 3-4; CA Paris - Red-Star, remis; Toulon - Alès, remis.

Classement : 1. Sedan, 24 points; 2. Rennes, 21 pts; 3. Valenciennes, 19 points; 4. Le Havre, 18 pts; 5. Red-Star, 16 pts.

### Epidémie de jaunisse chez les footballeurs allemands

Après Kubsch, Rahn, Morlock et Fritz Walter, c'est maintenant Otmar Walter qui souffre d'une jaunisse et qui devra se soigner pendant quelque cinq semaines. Cinq joueurs de l'équipe d'Allemagne champion du monde ont donc attrapé la même maladie, après le tour final, ce qui est quand même curieux.

## Athlétisme

### Bannister, le meilleur sportif britannique

Les journalistes sportifs britanniques ont procédé à l'élection annuelle du meilleur sportif britannique. Leur choix s'est porté sur le champion d'Europe Roger Bannister qui a été le premier homme à couvrir le mille en moins de quatre minutes. Chris Chataway, recordman du monde pendant dix jours du 5000 m., a été classé second.

### Sensationnelle performance de Vladimir Kutz

#### Il bat les records du monde des 5000 m. et 5 miles

Le mois d'octobre aura été marqué par des événements sensationnels. Il y a dix jours, le 13 octobre, à Londres, Chris Chataway pouvait battre Kutz de peu et améliorer nettement le record du monde du 5000 m. Lors de ce même meeting, Kutz qui menait à la distance devant Chataway avait battu le record du monde des trois miles. Samedi, à Prague, dans le cadre d'un match Tchécoslovaquie - URSS, Vladimir Kutz qui rencontrait Emile Zatopek sur 5000 mètres a réussi à terminer en 13'51"2, battant ainsi de 4/10 de seconde le record de Chataway qui était de 13'51"6. En passant, Kutz a amélioré son record du monde des trois miles en couvrant la distance en 13'26"4. Son précédent meilleur temps était 13'27".

Zatopek a fini second, lors d'un tour du Soviétique, dans le temps de 14'19".

## Cyclisme

### Le Tour de Suisse 1955

Les membres de la commission du Tour de Suisse du SRB réunis à Zurich ont été d'accord, à l'unanimité, que la course devrait, comme les années précédentes, être organisée entre les Tours d'Italie et de France. Le SRB demandera donc, lors du congrès du calendrier de l'UCI la fixation d'une date à la mi-juin.

### Le Grand Prix Vanini à Lugano Anquetil vainqueur en dépit d'un voyage mouvementé

Le G. P. Vanini, épreuve internationale contre la montre, s'est déroulée dimanche à Lugano. Le Français Anquetil qui avait fait un voyage mouvementé a pu prendre le départ et enlever de belle façon l'épreuve.

Anquetil partit en effet de Rouen samedi après-midi à bord d'un avion de sport, mais celui-ci dut atterrir à Orléans. Anquetil poursuivit alors son voyage en automobile jusqu'à Paris où il prit le train de nuit Paris-Turin. De Turin, le Français a gagné Lugano par la route...

Anquetil, malgré les fatigues du voyage, a fait une brillante course et a été en tête de bout en bout.

Voici d'ailleurs les passages intermédiaires :

15 km. 300 : 1. Anquetil, 22' 41"2; 2. Coletto, 22' 41"4; 3. Kubler, 22' 45"4; 4. Fornara, 23' 08"4; 5. Vittré, 23' 20"8; 6. Robic et Croci-Torti avaient été retardés par des crevaisons.

30 km. 600 : 1. Anquetil — qui avait passé Volpi — 45' 37"2; 2. Coletto, 45' 59"8; 3. Fornara 46' 26"4; 4. Kubler, 46' 28"; 5. Vittré, 46' 50"2.

45 km. 900 : 1. Anquetil, 1 h. 08' 50"2; 2. Coletto, 1 h. 09' 35"2; 3. Fornara, 1 h. 09' 48"2; 4. Vittré, 1 h. 10' 02"2; 5. Kubler, 1 h. 10' 28"8.

### Classement final

1. Jacques Anquetil, France, les 76 km. 500, en 1 h. 55' 43"4, moyenne 39 km. 663; 2. P. Fornara, Italie, 1 h. 57' 40"6; 3. I. Vittré, France, 1 h. 57' 44"8; 4. P. Volpi, Italie, 2 h. 01' 03"; 5. A. Coletto, Italie, 2 h. 01' 29"4; 6. Ferdý Kubler, Suisse, 2 h. 01' 39"2; 7. Fritz Schauer, Suisse, 2 h. 03' 40"2; 8. Jean Robic, France, 2 h. 04' 20"; 9. Jacques Dupont, France, 2 h. 05' 11"2; 10. Hans Hollenstein, Suisse, 2 h. 08' 14". Croci-Torti a abandonné.

## Automobilisme

### Le G. P. d'Espagne enlevé par Hawthorn, qui bat Fangio et les Mercedes

Voici le classement final du G. P. d'Espagne, dernière épreuve comptant pour le championnat du monde des conducteurs :

Mike Hawthorn, Grande-Bretagne, sur Ferrari, les 80 tours soit 505 km 280 en 3 h. 13' 52", moyenne 157 km. 734; 2. L. Musso, Italie, sur Maserati, 3 h. 15' 05"3; 3. J. M. Fangio, Argentine, sur Mercedes, à un tour; 4. Roberto Mierès, Argentine, sur Maserati à un tour; 5. Kling, Allemagne sur Mercedes à un tour; 6. Godia, Espagne, sur Maserati, à un tour; 7. Louis Rosier, France, sur Maserati.

### Le classement final des conducteurs

1. J. M. Fangio, Argentine, 57 p.; 2. M. Hawthorn, Grande-Bretagne 24 p. 1/2; 3. F. Gonzales, Argentine, 23 p. 1/2; 4. Maurice Trintignant, France, 15 p.; 5. Karl Kling, Allemagne, 12 p.; 6. Hans Hermann, Allemagne et Sergio Mantovani, Italie, 9 p.; 8. Nino Farina, Italie, Roberto Mierès et L. Musso, Italie, 6 p.; 11. St. Moss, Grande-Bretagne et Robert Manzon, France, 4 p.

Voir suite du sport en page 9.

### Plus d'intestins paresseux

Franklin, grâce à sa double action chimique et opothérapique, rétablit la régularité des fonctions naturelles, supprime radicalement la constipation. Les effets malheureux d'une mauvaise digestion disparaissent les maux de tête passent et le teint retrouve la fraîcheur qu'il avait perdue. Toutes pharmacies et drogueries: Fr. 1.80 la boîte de 30 dragées.

allumons d'abord une

Texas

FILTRE

20 CIGARETTES

75 cts

## Les Chaux-de-Fonniers poursuivant leurs succès, écrasent Fribourg par 6 à 1

L'histoire se répète chaque dimanche où durant la première mi-temps l'adversaire du F.-C. La Chaux-de-Fonds est décidé à renverser le leader. Aussi durant 30 à 40 minutes un solide effort est fourni, ce qui use les hommes, d'autant plus que nos Montagnards dès qu'ils veulent mettre en mouvement leur merveilleuse équipe donnent un rythme extraordinaire, rythme qu'il est difficile de suivre.

Ce phénomène nous l'avons déjà connu contre Servette, Lugano et autres. Aussi bien, Fribourg n'est-il qu'une suite logique! Peut-être qu'un marquage plus serré des hommes de Sobotka pouvait limiter les dégâts? A nouveau des hommes comme Mauron, Antenen, se sont taillé la part du lion dans la marque des buts. C'est anormal car avec une discipline d'équipe l'on doit pouvoir trouver la solution devant enrayer la fougue montagnarde, en tous cas une limitation des dégâts. Ce résultat peut surprendre si l'on songe à l'absence de Colombino (blessé) et de Morand (en deuil) et même à la blessure de Kauer survenue au début du match. Malgré ces handicaps, la machine chaux-de-fonnière tournait rond, le résultat le prouve. Où s'arrêtera la fougue montagnarde? Nul ne le sait... Souhaitons que durant longtemps encore nous aurons la joie de les voir gagner car ils portent haut la renommée de notre Métropole horlogère.

### La partie

F.-C. Fribourg : Dougoud ; Poffet, Gonin ; Audergon, Kaeslin, Marbacher ; Renaud, Streiner, Vogel, Raetzo, Regamey.

F.-C. Chaux-de-Fonds : Fischli ; Zappella, Buhler ; Eggmann, Kernén, Peney ; Kauer, Antenen, Fesselet, Mauron, Gerber.

Arbitre : M. Bergamini.

Spectateurs : 5000.

Buts : Mauron (35e), Vogel (52e), Antenen (57e), Mauron (69e), Antenen (75e, 80e), Gerber (82e).

Départ avec résolution de la part des locaux qui cherchent à surprendre leur adversaire, pourtant la première occasion de scorer échoit à Mauron qui seul à 8 mètres des bois expédie par dessus ! A la 7e minute, Kauer est victime d'une charge par trop dure de la part de Gonin, ce qui lui vaut d'être pour 5 minutes sur la touche, ceci n'empêche pas les Chaux-de-Fonniers de se porter à l'attaque. Fribourg réagit sous la conduite de Streiner qui se montre très actif. A la 20e minute, Antenen ajuste un shoot que Dougoud retient et relâche au profit de Fesselet mais le gardien fribourgeois renvoie du pied le tir du Chaux-de-Fonniier ! De son côté, Fischli intervient avec succès sur des contre-attaques des Fribourgeois. Une constatation : Chaux-de-Fonds joue à dix hommes. En effet, Kauer à son aile boîte bas et n'est d'aucune utilité. Le jeu est rapide et tour à tour les défenses doivent s'interposer. A la 39e minute, un faul est sifflé au profit des Neuchâtelois, à 16 mètres des bois fribourgeois. Mauron ajuste un « bombenschuss » sans espoir pour Dougoud. Ci 1 à 0.

A la 40e minute Kauer quitte le terrain. La partie devient houleuse, le public s'en prenant à l'arbitre.

### La reprise

Reprise décidée des Fribourgeois qui voient leurs efforts récompensés à la 52e minute par Vogel qui égalise. Avec le nul, le jeu devient ouvert, chaque équipe voulant enlever la décision. A la 57e minute, Antenen, de 20 mètres, bat Dougoud pour la deuxième fois. Si, sur le terrain, le match se déroule sportivement, il n'en est pas de même dans la tribune où des spectateurs se battent ! Revenons au terrain où à la 69e minute un pénalty est accordé aux Meukeux, qui par Mauron portent le score à 3-1. Un long centre est pour Regamey seul devant Fischli : l'aillier fribourgeois met par dessus ! A la 75e minute, habile descente de toute l'équipe chaux-de-fonnière jusque dans le but de Dougoud qui ne peut retenir l'envoi d'Antenen. Ci 4 à 1. Diverses réactions fribourgeoises sont maladroïtement utilisées par les avant. De leur côté, les Meukeux n'oublient pas de shooter à bon escient. A la 80e minute, Antenen inscrit le numéro 5. Moins d'une minute plus tard, Gerber, de la tête, augmente le score à 6 et par là signe le résultat définitif de 6 à 1 pour La Chaux-de-Fonds.

P. G.

### Aux Eplatures

#### Bassecourt bat Etoile 3 à 1 (2 à 0)

Comme il fallait s'y attendre, la rencontre entre Etoile et Bassecourt fut très disputée, ceci pour la simple et bonne raison que depuis quelques saisons l'équipe jurassienne fait de gros efforts pour essayer d'accéder en première ligue et qu'elle aligne une équipe dans laquelle ne jouent pas moins de six Chaux-de-Fonniers, dont cinq anciens joueurs d'Etoile : Gyssler, Hasler, Erard, Robert, Knecht, Wenger, ex-joueur du F. C. Floria, ajouté à ces garçons qui ont tous joué en ligue nationale, Courtat ex-international, il semble que cette équipe, complétée par quatre Jurassiens Jubin, Rais, Rebetez et Schaffner (?) se défende pas mal et fasse figure de « croquemitaine » dans le groupe de 2me ligue.

Pourtant hier au Stade des Eplatures, elle n'a pas donné l'impression de jouer avec facilité. Disons tout de suite que l'on s'attendait à quelque chose de plus brillant de ce onze où Popol Erard, par son travail de tous les instants, sort du lot. L'arbitre international M. Merlotti (de Neuchâtel) accorda un premier but nettement off-side qui donna l'avantage aux visiteurs, à la suite d'un coup franc. Au moment où l'on s'y attendait le moins, Erard, depuis l'aile droite centre en force sous le but d'Etoile; le ballon dévié par le vent termine sa course dans la cage stelliennne au grand désappointement du gardien Ecoeur trop avancé.

Dès la reprise, les rouge et noir se montrent plus entreprenants et sur une descente amorcée par Brossin, Gyssler manque le cuir et Corsini réduit l'écart à 2 à 1.

Pendant quelques minutes, les Stelliens se font pressants, mais ce n'est qu'un feu de paille, car la ligne d'attaque manque de perçant. Bientôt la fa-



«Une Stella Filtra! Volontiers!»

C'est précisément la cigarette que je fume.»

## On reste fidèle à la Stella Filtra

Les tabacs que LAURENS choisit en Amérique parmi les meilleurs crus du Maryland font de la Stella Filtra une cigarette exceptionnelle. Harmonieusement dosé, en fonction du bout filtre, le mélange se distingue par une finesse d'arôme particulière.



... également en grand format

**Stella**  
FILTRA

C'est une cigarette LAURENS

Fr. 198.-  
le tapis

**Stella Filtra**

la révélation de l'année

Une exclusivité de

marcel  
**JACOT**

Rue Neuve 1

A vendre à Auvernier, au centre du village

### Maison

ancienne sans confort mais entretenue, de deux logements, 1 de 3 chambres, cuisine et terrasse et 1 de 2 chambres et cuisine, dépendances, cave, galetas, grande possibilité de transformation pour atelier ou magasin. Peut aussi convenir pour personne désirant garder 1 pied à terre pour passer week-end et louer 1 logement à tierce personne. Prix demandé trente mille francs. Offres à Case postale 20877, Auvernier.

JE CHERCHE

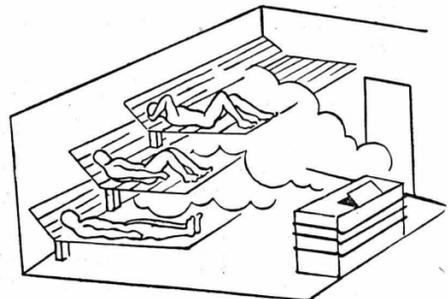
### piano d'occasion

en bon état, éventuellement à reviser. Adresser offres, avec indications de la couleur, de la marque et du prix, sous chiffre P. L. 61370 L., à Publicitas, Lausanne.

## Ne craignez plus l'hiver et son cortège

de: Refroidissements Rhumatismes  
Sciaticques  
Lumbagos Engelures  
Pieds toujours froids  
Mauvaise circulation  
Névrites Névralgies  
Fatigue Surmenage  
Toux et Bronchites

## LE SAUNA vous protège



## à l'INSTITUT A. SOGUEL

Rue Jaquet-Droz 25

Tél. 2 20 24

Bain Sauna  
Massages

Bain de lumière  
Ultra-son

### Sauna pour les dames :

lundi, mercredi et vendredi de 9 h. à 11 h. et de 15 h. à 20 h.

### Sauna pour les messieurs :

mardi de 15 h. à 20 h. ; jeudi de 10 h. à 12 h., de 15 h. 30 à 20 h. ; samedi de 8 h. à 18 h. (sans arrêt à midi).

### Sauna privée :

tous les jours, sur rendez-vous, sauf le samedi.

# Coup de départ

pour la toute nouvelle

**AUSTIN**

**A 50**

Coup de départ pour des conceptions neuves en matière automobile, pour une qualité de construction jamais atteinte, pour un confort nouveau!

Les usines AUSTIN produisent tous les jours plus de mille voitures de différents modèles et en exportent quotidiennement la plus grande part vers tous les continents.

AUSTIN représente la partie la plus importante de la puissance British Motor Corporation, BMC.

Par l'exploitation rationnelle des méthodes de production les plus modernes, AUSTIN est parvenu à donner un sens nouveau au mot qualité en matière automobile. AUSTIN est fier de pouvoir présenter aujourd'hui au public suisse une voiture entièrement nouvelle, à un prix extrêmement avantageux:

La AUSTIN A 50 Cambridge à 5 places réelles!

Neuve des phares au feu rouge: neuf le beau moteur robuste de 8/50 CV à soupapes en tête - neufs la distribution des places et l'agencement des sièges - et neuf aussi le grand choix des coloris!

Neuve la commande des 4 vitesses à voyant tri-dimensionnel! Neuf le tableau de bord - neuf, qu'il s'agisse de l'emplacement de la roue de secours ou de la climatisation...

Neuve, par la volonté d'innover réellement!

Neuf le principe «Sécurité avant tout», de la surface de freinage aux 4 très larges portières ouvrant à 90° vers l'arrière...

La nouvelle AUSTIN A 50 a créé un standard d'après lequel, se mesureront, pour longtemps, les exigences auxquelles les voitures seront obligées de satisfaire!

Important: 7,6 CV impôt - 50 ch au frein - Rapport poids/puissance 18,4 kg/ch - 4 vitesses - Vitesse maximum plus de 125 km/h - Consommation moyenne 8 L/100 km - Roues suffisamment grandes 5,60 x 15 - Coffre réservé entièrement aux bagages - Sièges recouverts de cuir véritable.

### Prochainement:

modèles entièrement nouveaux, AUSTIN A 40 à 2 ou 4 portes, exécution Standard ou Luxe!

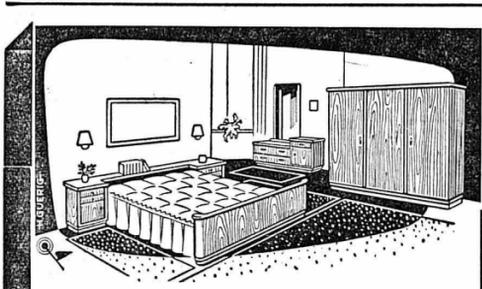


Prix frs. 8950.-

**CHATELAIN & Co - GARAGE - Moulins 24**

LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. (039) 2.13.62



Chambre à coucher dep. Fr. 875.- p. mois Fr. **29.-**

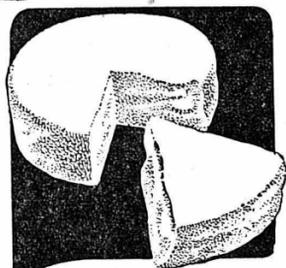
Chambre à manger dep. Fr. 594.- p. mois Fr. **17.-**

Studio dep. Fr. 539.- p. mois Fr. **15.-**

Tapis, literie, meubles isolés très bonne qualité Livraison directement de l'usine, moins de risques, diminution des frais. Nos prix vous surprendront Demandez notre nouveau grand catalogue en couleurs et conditions de paiement, sans engagement.

### AU FOYER MODERNE

G. MONTANDON Nom .....  
Avenue de la Gare 8 Rue ..... No.....  
BIENNE  
Tél. (032) 3 78 35 Localité .....Tél.....



Le précieux ferment, blanc comme neige, du Camembert BAER

fait l'attrait de ce délicieux fromage. Demandez toujours le Camembert des familles, tellement avantageux.

La demi-lune fr. 1.- seulement  
L'entier fr. 1.90 seulement

**BAER**

C A M E M B E R T

Café-Concert-Variété

**LA BOULE D'OR**

Dès ce soir, en exclusivité

**Camille CHARTY'S**

Mercredi 27 octobre: CONCOURS D'AMATEURS

Les  
**Recordophone**

renommés, seul en vente chez  
Radio Steiner SA Berne

Fabrique engagerait

**JEUNE  
FILLE**

sérieuse comme sténo-dactylographe  
Connaissance français - allemand  
désirée.

Faire offres écrites sous chiffre  
B. N. 20234 au bureau de L'Impartial.

une cigarette  
épatante...

GOÛT FRANÇAIS



AVEC OU SANS FILTRE **70** CTS



## Adoucisseur

sur mouvements est demandé tout de suite. Place stable.  
Se présenter entre 11 h. et midi ou après 17 h. 30 à ANTIROUILLE S. A., Doubs 152.

## ACHEVEUR à domicile

ex-visiteur, 25 ans d'expérience, horloger de tout premier ordre, connaissant la montre à fond et bien au courant des réglages plats et Breguet, cherche achevages avec ou sans mise en marche, en petites pièces seulement. Travail absolument garanti. — Faire offres sous chiffre F. N. 19845, au bureau de L'Impartial.

## Automobilistes !

Assortiment complet de

### PNEUS A NEIGE

toutes marques et dimensions, au GARAGE TOURING S. A., Fritz-Courvoisier 54, La Chaux-de-Fonds.

## Immeuble

est demandé à acheter Petit local, familial, ou petite ferme aux abords immédiats de la ville.

Ecrire en indiquant situation et prix, sous chiffre P 11202 N à Publicitas S.A. La Chaux-de-Fonds.

## RÉPARATIONS

MONTRES  
PENDULES  
RÉVEILS  
PENDULES  
ÉLECTRIQUES

A. VUILLEUMIER  
83, JARDINIÈRE

Tél. 2.75.46

# Chronique sportive

## SPORT CANIN

### Concours cantonal neuchâtelois

Hier s'est disputé, au Val-de-Ruz, le concours cantonal neuchâtelois, organisé par la Société canine de La Chaux-de-Fonds. Cette importante compétition s'est déroulée de façon parfaite sous le signe de la plus saine camaraderie. Rappelons que, contrairement à la logique, en matière de dressage de chiens, la classe C est la plus difficile, tandis que la classe A groupe, si l'on peut dire, les débutants ou les jeunes chiens qui par un dressage suivi accéderont par la suite aux Classes B et C.

Voici les principaux résultats :

#### Classe C

1. Robatel Jean, Neuchâtel, 482 pts, excellent (rappelons que Robatel Jean gagna dimanche dernier le titre de champion romand) ; 2. Heimann Henri, La Chaux-de-Fonds, 478 pts, excellent ; 3. Homberger, Boudry, 467 pts, excellent ; 4. Haering O., Le Locle, 431 pts, très bon ; 5. Pellaton A., Neuchâtel, 428 pts, très bon ; 6. Dängeli Louis, La Chaux-de-Fonds, 410 pts, très bon.

#### Classe B

1. Ménétrez Charles, Neuchâtel, 473 pts, excellent ; 2. Deuschen Al., La Chaux-de-Fonds, 449 pts, très bon (il manque un point à ce dernier pour obtenir la mention excellent) ; 3. Montessuit Fr., La Chaux-de-Fonds, 445 pts, très bon ; 4. Rattaly, Les Verrières, 420 pts, très bon ; 5. Kaempf A., La Chaux-de-Fonds, 418 pts, très bon ; 6. Chopard Ed., La Chaux-de-Fonds, 404 pts ; 7. Calame H., La Chaux-de-Fonds, 382 points.

Humbert Maurice, de Coffrane, avec un chien sanitaire de l'armée obtient 458 pts et la mention excellent.

#### Classe A

1. Favre Al., Le Locle, 298 points ; 2. Baillo P., Le Locle, 297 pts ; 3. Pellet J., Boudry, 296 pts ; 4. Aubry J.-M., Le Noirmont, 296 pts ; 5. Girard F., Le Locle, 295 pts ; 13. Leschot Aimé, La Chaux-de-Fonds, 284 pts ; 17. Favre Al., La Chaux-de-Fonds, 268 pts ; 18. Bähler R., La Chaux-de-Fonds, 260 points.

A la suite de ces résultats individuels en classe A, Le Locle avec 592 points, gagne le challenge ; en classe B, la Société canine de La Chaux-de-Fonds, qui totalise 894 points, remporte défi-

nitivement le challenge de cette catégorie. En classe C, c'est la Société cynologique de Neuchâtel qui s'adjuge le challenge pour une année.

Toutes nos félicitations aux organisateurs et aux nombreux concurrents.

RIC.

### Minigolf. — Le championnat par équipes

Quatre équipes de 5 joueurs ont disputé le championnat par équipes 1re manche. Pour cette compétition, la piste No 7 (lancé de la balle à 25 mètres) a été ouverte. Le magnifique challenge mis en compétition revient pour le moment à l'équipe Amicale Mélézès I avec 281%. L'Amicale Mélézès II n'a qu'un point d'écart, c'est dire combien la lutte fut serrée. Viennent ensuite les équipes de Minigolf Chaux-de-Fonds et Lausanne-Golf du Petit-Chêne.

A féliciter particulièrement M. Fernand Comte pour son résultat de 41 (avec 18 pistes).

Samedi prochain si le temps le permet la seconde et dernière manche de ce championnat aura lieu et nous aurons également 4 équipes en présence. Une équipe du canton de Berne est déjà inscrite.

### Tomber juste et bien

Les journaux ont relaté l'extraordinaire aventure de cet ouvrier allemand tombé accidentellement du quatrième étage de la maison dans laquelle il travaillait, et qui s'est relevé sans le moindre mal, prêt à reprendre sa tâche. « En voilà un qui a eu de la chance ! » a-t-on dit et répété. C'est assurément une des illustrations les plus frappantes de cette vérité première que les uns sont favorisés par le sort alors que les autres le sont moins. La Loterie Romande le montre d'ailleurs fort bien : « Si l'on tombe bien, toute une existence peut être changée. » Or, précisément, l'actuelle image de la Romande peut vous aider à bien tomber et vous valoir une chance de réaliser enfin vos vœux les plus chers.

Si nous ajoutons qu'elle vous permet en outre d'apporter votre aide à la tâche des œuvres d'utilité publique — que l'approche de l'hiver met à rude contribution —, on avouera que cela vaut la peine de prendre un billet.

### Pour une nouvelle correction des eaux du Jura

On a célébré samedi, à Nidau, le 150<sup>me</sup> anniversaire de la naissance de J. R. Schneider, auteur de la première correction des eaux du Jura. A cette occasion, un comité s'est formé en vue de faire réaliser prochainement la deuxième correction de ces eaux, qui causent périodiquement de graves inondations dans les cantons de Vaud, Neuchâtel, Fribourg, Soleure et Berne. Il est présidé par M. Hans Muller, conseiller national, d'Aarberg. Les représentants des communes du Seeland et des milieux directement intéressés à l'exécution du projet existant, d'un coût de 50 millions, ont adopté une résolution constatant avec satisfaction que la Confédération et les cinq cantons mentionnés plus haut sont prêts à le mettre en chantier. Ils espèrent que les travaux commenceront le plus tôt possible, et ils invitent la population des régions où ils auront lieu à fournir toute la collaboration que l'on peut attendre d'elle.

## Chronique suisse

### Une nomination flatteuse pour l'abbé Pierre Kaelin

FRIBOURG, 25. — C. P. S. — Le Conseil d'Etat fribourgeois a nommé M. l'abbé Pierre Kaelin, maître de chapelle à la Cathédrale St-Nicolas, professeur au Conservatoire de musique. M. l'abbé Kaelin, qui vient d'obtenir pour son oratorio « Messire François » le prix Italia, à Florence, est le directeur de la Société de chant de la ville de Fribourg. Il est le fondateur et l'animateur de nombreux ensembles connus à Genève dont le Quatuor qui porte son nom, le Choeur du régiment de Fribourg, le « Joli choeur de Bercher ». Il fut enfin l'animateur des chœurs de la Cité sur la Montagne, en 1940-41, de Gonzague de Reynold, et, comme tel, connu dans toute la Suisse. Il dirige également « La Cécilienne » à La Chaux-de-Fonds.

### Une initiative de la Ligue vaudoise est repoussée

LAUSANNE, 25. — Les électeurs vaudois devaient se prononcer dimanche sur l'initiative dite de la Ligue vaudoise demandant la révision de trois articles de la constitution, prévoyant

que le Conseil d'Etat serait composé d'un président, de six membres chargés de coordonner l'activité des départements, à l'exclusion de tout département particulier, et élus directement par les assemblées de communes. Les électeurs devaient aussi dire si cette révision devait être élaborée par une constituante ou par le Grand Conseil. Voici les résultats du scrutin : la première demande est repoussée par 24.550 non et 9.428 oui ; la seconde par 24.865 non contre 7.612 oui.

On a extrêmement peu voté puisqu'il y a 115.000 électeurs dans le canton de Vaud.

## Chronique horlogère

### La « Washington Post » et les poursuites contre certaines sociétés horlogères

WASHINGTON, 25. — Reuter. — L'éditorialiste de la « Washington Post » déplore, dans son édition dominicale, que des poursuites aient été engagées contre des maisons d'horlogerie suisses en vertu de la loi antitrust si peu de temps après l'augmentation des droits de douanes sur les montres et les mouvements d'horlogerie. Il ajoute que le département de la justice a toutefois, apparemment, entrepris là une action pleinement justifiée pour faire cesser certaines pratiques manifestement restrictives : il est des lois, dit-il, dont ce département doit tenir compte, même si elles atteignent un pays qui est un fidèle ami et un bon client des Etats-Unis.

L'auteur de l'article souligne, en passant, la vive réaction que ces poursuites ont soulevée en Suisse contre les Etats-Unis.

## Radio et télédiffusion

Lundi 25 octobre

Sottens : 12.44 Sig. horaire. Inform. 12.55 Orch. Roger-Roger. 13.00 De tout et de rien. 13.10 Catalogue des nouveautés. 13.20 Instruments à vent. 13.40 Concerto pour clavecin et orchestre, J.-C. Bach. 16.30 Les Armaillis, légende dramatique. 17.00 Pêcheurs d'Islande (feuilleton). 17.20 Concert instrumental et vocal. 17.55 Uruguay, terre d'espoir. 18.15 Rendez-vous à Genève. 18.40 Disques. 18.50 Micro-partout. 19.15 Informations. 19.25 Instants du monde. 19.40 Orch. Paul Weston. 19.45 La chasse aux bobards. 20.00 L'icône, pièce de C. Hornung. 21.00 Musique légère et chansons. 21.50 Au fil de l'aiguille... 22.15 Le cinéma. 22.30 Informations. 22.35 Assemblée de l'ONU. 22.40 Du physicien à l'auditeur. 23.00 Pénombre.

Beromunster : 12.30 Inform. 12.40 Radio-Orchestre. 13.15 Mus. de Chopin. 13.30 Les Noces, Strawinsky. 14.00 Recettes et conseils. 16.30 Orch. récréatif bâlois. 17.00 Causerie. 17.05 Sonate, T. Fröhlich. 17.30 Pour la jeunesse. 18.00 Piano. 18.20 Chants popul. nordiques. 18.50 Pour les détectives amateurs. 19.00 Cours du lundi. 19.20 Disques. 19.30 Inf. Echo du temps. 20.00 Disques demandés. 20.30 Boîte aux lettres. 21.00 Causerie historique. 21.35 Quatuor à cordes, Beethoven. 21.55 Piano. 22.15 Informat. 22.20 Chron. hebdomadaire. 22.30 Mus. de chambre contemporaine.

Mardi 26 octobre

Sottens : 7.00 Gymnastique. 7.15 Informations. 7.20 Concert matinal. 11.00 Emission d'ensemble. 12.15 La discothèque du curieux. 12.30 Accordéon. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Orch. Jean Faustin. 13.00 Mardi, les gars ! 13.05 Variétés. 13.25 La fiancée vendue, opéra-comique de B. Smetana. 13.50 Piano. 16.30 Deux sonates de Haydn. 16.50 Oeuvres pour chant et piano de F. Demierre. 17.05 Suite en trio, Noël-Gallon. 17.30 Petits villages valaisans. 17.50 La Chanson du Rhône. 18.05 De Marco Polo à Americ Vespuce. 18.15 Disques. 18.30 Cinémagazine. 18.55 Le micro dans la vie. 19.15 Informat. 19.25 Le miroir du temps. 19.45 Orch. Norrie Paramor. 19.50 Forum de Radio-Lausanne. 20.10 Airs du temps. 20.30 La mare au canards, comédie de Marc-Cab et J. Valmy. 22.30 Informations. 22.35 Courrier du coeur. 22.45 Le cabaret de la onzième heure.

Beromunster : 6.15 Inf. 6.20 Disques. 7.00 Inform. 7.05 Concert popul. 11.00 Emission d'ensemble. 12.15 Nouveaux disques. 12.29 L'heure. Informat. 12.40 Orchestre de la ville de St-Gall. 13.10 Chron. de la Suisse orientale. 13.25 Concerto, Rich. Strauss. 14.00 Littérature. 16.30 Causerie. 16.50 Sonate, A. Stradella. 17.00 Mus. chorale italienne. 17.30 L'Italie culturelle. 18.00 Jazz. 18.50 Causerie. 19.00 Am laufenden Band. 19.15 Orch. H. Carste. 19.30 Inf. Echo du temps. 20.00 Concert symphonique. 21.30 Magazine littéraire. 22.15 Inform. 22.20 Arc-en-ciel bavarois.

Les pommes contrôlées sont des  
pommes de qualité

achetez-en, vous y gagnerez !

OP 54

**AMORA**  
LA MOUTARDE DE DIJON  
LA PLUS VENDUE EN FRANCE

IMPRIMERIE COURVOISIER S. A.  
La Chaux-de-Fonds

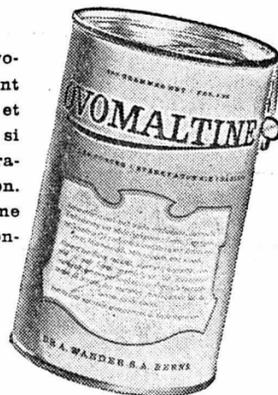
# FEMME



Madame Wilhelmine W.

« Je suis restée veuve avec six enfants à élever. Aujourd'hui, je suis une vieille femme et le seul luxe que je m'offre, c'est l'Ovomaltine. A mon âge, il faut faire attention à ce qu'on mange; on ne supporte plus tout. Aussi, je bois régulièrement mon Ovomaltine. Elle me garde une fraîcheur et une vigueur qui surprennent mes enfants. Je suis heureuse de pouvoir encore prendre une part active à leurs destinées. »

Pour nos vieillards, l'Ovomaltine est vraiment un aliment idéal. Elle se supporte bien et se digère facilement, même si l'estomac et l'intestin ne travaillent plus à la perfection. Et, prise régulièrement, même par petites quantités, elle conserve les forces.



Dr A. Wander SA Berne

## LOCAL

pour 12 à 15 ouvriers est demandé à louer pour tout de suite.

Faire offres sous chiffre A. B. 20120 au bureau de L'Impartial.

A vendre

## VESPA

neuve, provenant de la loterie Musica. Prix à convenir. S'adr. rue du Locle 14 au 1er étage à gauche.



## 3 chambres à coucher modernes à vendre

1 en noyer foncé avec Umbau, sur socle,  
1 en noyer clair,  
1 en bouleau flammé doré.

Au choix

**Fr. 1500.— la chambre**

Chaque modèle se compose de lits jumaux, 2 tables de nuit, 1 coiffeuse, 1 armoire 3 portes.

De fabrication particulièrement soignée, chaque chambre est neuve de fabrique, livrée et installée franco.

Fiancés, amateurs de beaux meubles, fixez aujourd'hui encore un rendez-vous, nous venons vous chercher en automobile au moment qui vous convient le mieux et vous reconduirons à votre domicile.

La visite de nos 3 étages d'exposition vous convaincra qu'il est toujours préférable d'acheter directement et sans aucun intermédiaire à

Ameublements ODAC Fanti & Cie - Couvet

Téléphone (038) 9.22.21 ou 9.23.70

## LAMBRETTA

modèle 1953, type touriste, 6000 km., avec taxes et plaques, Fr. 700.—.

S'adr. au SPORTING GARAGE  
La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 2 18 23.



Achetez à présent vos

## CHAUSSURES DE SKI

Modèle populaire depuis

No 27-29	Fr. 29.80
30-35	32.80
36-39	39.80
40-43	44.80
40-47 hommes	53.80

et tout un choix d'articles de qualité parmi les meilleures marques connues. Envoi de 1/2 paire à choix sur désir.

CHAUSSURES

## J. KURTH S.A.

LA CHAUX-DE-FONDS

Bas de sports Chaussons

On s'abonne en tout temps à « L'IMPARTIAL »

...et maintenant, une BOSTON!



## On la fume dans tous les milieux!

« N'ai-je pas une femme charmante? D'autres se lamentent, protestent, fulminent lorsqu'on fume à la maison. Ma meilleure moitié veille, au contraire, à ce que j'aie toujours une provision de 'munition' suffisante. Elle-même ne dédaigne pas de fumer de temps à autre une BOSTON, parce que c'est une cigarette qui lui plaît. »

La BOSTON - Filtre, douce et extra-légère, est de plus en plus demandée dans tous les milieux.

Fumez-en seulement trois paquets... et vous lui serez à jamais fidèle.



BOSTON - verte douce et d'un parfum exquis 75 cts.

BOSTON - blanche fine et aromatique 95 cts.

➔ 1.90

## Repassage de pantalons

Seulement le lundi et le mardi matin  
PRIX-RECLAME



La Chaux-de-Fonds :  
Place de l'Hôtel-de-Ville.  
A l'Edelweiss, Léopold-Robert 35.

Le Locle :  
Chapellerie Pomey.

Saint-Imier :  
H. Stauffer, laines.



## Chambre

Petite chambre simple est cherchée dans famille agréable, pour le 1er novembre. Offres sous chiffre A. A. 20256 au bureau de L'Impartial.

## Les mystères de Florence

par Edmond Romazières

— Dès que nous aurons quelque chance de rencontrer le directeur de la police ou le signor Monasterace, nous irons à la questure. Ils pourront peut-être avoir une idée. Tout de même! Les services municipaux, en s'aidant des archives, trouveront la trace de ces souterrains!...

Michel se leva et passa dans la chambre contiguë. Le détective eut l'impression que le jeune homme n'avait pas tout dit. Il compléterait son récit lorsqu'il serait reposé et il avait au moins deux heures devant lui.

Crapotte savait que les chefs de la police qui passaient d'abord dans les bureaux d'autres départements, n'arrivaient à la questure que vers le milieu de la matinée.

A 9 heures, Michel reparut. Il semblait remis de ses émotions, mais gardait un visage mélancolique que Vincent ne lui avait jamais connu.

— Viens t'asseoir près du balcon, et causons un peu de tout cela. Puis tu tâcheras d'oublier ce cauchemar.

— Ce serait impossible. Tu ne peux pas savoir...

— Mais si! tu oublieras! Tu as passé par des angoisses affreuses. Je le comprends! Tu as vécu deux jours horribles, tu as souffert physiquement autant que par le moral. Heureusement, une pensée t'occupait... Tu pouvais t'éloigner de la réalité immédiate... Songe un peu à ce que cela aurait été si tu n'avais pas aimé.

— Si je n'avais pas aimé... répéta Michel.

— Bien sûr! A présent, raconte-moi tout ce que tu sais... par le détail. J'essaierai tout de même d'y pêcher quelques riens.

D'un ton las, le jeune savant narra ce qui s'était passé depuis son enlèvement et son sommeil sous le chloroforme. Crapotte l'écoutait sans lever les yeux, sans l'interrompre.

Il l'arrêta lorsque Michel lui parla de la voix du bandit, qu'il croyait avoir déjà entendue, bien qu'elle fût enflée, déformée par la colère, et aussi, sans aucun doute, par la volonté.

— As-tu trouvé quelle voix elle rappelait?

— Non...

— Celle de Corvetto?

— J'y ai pensé. Oui peut-être... Mais c'était presque indiscernable. Qui sait si je ne me trompais pas grossièrement...

Crapotte passa à l'épisode de l'évasion. D'abord la conversation avec le vieillard. Il ne put savoir comment cet homme avait gardé une lime en sa possession. Avait-il sur lui? Avait-on oublié de la lui enlever?... Du reste, peut-être...

Il fit détailler par Michel le trajet qu'il avait parcouru avant d'atteindre l'issue de ce labyrinthe.

— Descendu... Puis englué dans la boue... Tu serais passé sous l'Arno? conclut-il.

— C'est possible... Je n'y ai pas réfléchi... Si au moins on m'avait laissé sur place. Je suppose qu'on a obéi à un souci de bienveillance, de charité.

Crapotte allait raconter qu'un billet anonyme leur conseillait de partir pour la Calabre et d'y protéger le baron d'Eriva, lorsqu'on frappa à la porte.

Ils virent entrer le secrétaire général de la police.

— Signor Monasterace! s'écria Vincent qui sauta debout. Voilà une chance, par exemple!

— Vraiment? demanda le fonctionnaire en tendant les mains.

— Quel bon vent vous amène?

— Mon service me faisait passer par ici avant de me rendre à la questure. J'ai voulu avoir vos dernières nouvelles, signor Crapotte. Et je vois qu'elles sont merveilleuses, puisque votre ami est rentré.

Il cligna légèrement de l'œil à l'adresse de Michel:

— Vous avez été faire le jeune homme, je suppose, signor. Mais vous avez donné de grandes inquiétudes à votre ami.

— Hélas! non. Il n'a pas été faire le jeune homme! se récria Vincent. Peu s'en est fallu que je ne le reviois pas: essayez-vous donc.

Monasterace faisait plaisir à voir. C'était avec un bonheur réel qu'il contemplait Michel, comme si son retour était le fait de la police.

Il écouta Crapotte, qui lui narra l'aventure. Son front s'assombrait.

— Ces « malvivants »! Ne pas pouvoir les envoyer en prison, puis à la mort!...

Et se tournant vers Michel:

— Avez-vous l'impression qu'ils vous auraient vraiment torturé?

— Il n'y a pas de doute! Puis achevé... Ils se figuraient que je possédais les secrets de mon ami, et que celui-ci avait déjà découvert beaucoup de choses.

— Mais enfin, vous en êtes sorti. Vous pouvez donner des indications que nous ne connaissons pas.

— Non! L'enfer a en a décidé ainsi! rugit Crapotte.

Il raconta ce qui s'était passé après l'évasion. Monasterace réfléchit, dit ensuite:

— Tout cela démontre que les souterrains possèdent plusieurs issues. Il est évident que les bandits ne sautent pas le mur et ne s'introduisent pas à travers des fourrés d'épineux. Ils ignorent peut-être même cette sortie. Ce que vous venez de dire nous fournit des renseignements que nous ne possédions pas... Ils se réunissent sous la ville.

TOUTES LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES DE

# MODE ET HABITATION

ONT ÉTÉ  
EXÉCUTÉES

PAR

## DERBERAT ÉLECTRICITÉ

BALANCE 10  
TÉLÉPHONE 2.19.49 LA CHAUX-DE-FONDS

### SPITZNAGEL

Pédicures  
et  
Orthopédiste

### ABSENTS

du 25 octobre au  
3 novembre

### Mariage civil du 21 octobre 1954

#### Naissances

Wampfler Claudine-Simone, fille de Georges-André, mécanicien et de Simone née Bauer, Neuchâtoise et Bernoise. — Racine Jean-Marie, fils de Walther, manoeuvre, et de Suzanne née Wandfluh, Bernoise. — Neuhaus Jacques-André, fils de Alex, mécanicien, et de Marcelle-Andrée, née Robert, Bernoise. — Buchenhorner Regina, fille de Otto, peintre, et de Johanna née Weber, Thurgovienne. — Furetli Sandro Ernesto, fils de Franco, coiffeur, et de Lucia née Nosari, de nationalité italienne. — Schelling Dominique-Irène, fille de André-Charly, bottier, et de Irène-Maria née Frossard, Schaffhouse. — Fénart Josiane-Arlette, fille de Pierre-Georges, employé de bureau et de Arlette née Monnin, Neuchâtoise.

#### Promesses de mariage

Courvoisier Arthur-Edmond, ouvr. s. ébauches, Neuchâtois et Gimmel Marthe-Denise, Bernoise. — Jeanneret-Grosjean Charles-Florian, magasinier et Abbühl Olga-Ida, tous deux Neuchâtois.

#### Mariage civil

Salvi Giovanni, charpentier, et Roseano Assunta, tous deux de nationalité italienne.

#### Décès

Incin. — Grand-Guillaume-Perrenoud née Mathez Gertrude-Hulda, épouse de Jules-Ami, née le 14 septembre 1895, Neuchâtoise.

### Mariage civil du 22 octobre 1954

#### Naissances

Humbert Alexandre-Joseph, fils de Jean-Georges, chef maçon et de Anne-Marie-Louise née Chavallaz, Fribourgeoise. — Perrin René-Roland, fils de Roland-Auguste, bouclier, et de Marie-Madeleine née Cujean, Neuchâtoise. — Berthoud dit-Gallon Agnès-Marguerite, fille de Francis-Ferdinand instituteur et de Daisy née Jeanmonod, Neuchâtoise. — Barthoulot Rinaldo-Germain, fils de Germain-Alfred-Albert, mécanicien et de Jeanne-Marguerite née Othenin-Girard, Bernoise.

#### Promesses de mariage

Baldensperger Henri-Louis, technicien, Bernois, et Pigeon Jacqueline-Janine, Neuchâtoise. — Bernard Jean-Jacques, polisseur-lapideur, et Ducommun Simone, tous deux Neuchâtois.

#### Mariages civils

Folletête Maurice-Gérard-William, manoeuvre, Bernois et Schaub Bluet-Hélène, Lucernoise. — Marquis Charles-François-Joseph, horloger, Bernois, et Heger Claudine-Yvette, Neuchâtoise et Bernoise. — Oehrl Hans, coiffeur, et Burri Dora, tous deux Bernois. — Jacot Henri-Numa, retraité, et Dubois née Dabère Cécile - Henriette, tous deux Neuchâtois.

#### Décès

Incin. — Perrenoud née Jacot-Descombes Berthe-Emma, veuve de Albert, née le 13 août 1865, Neuchâtoise.

**CHAMBRE** meublée à louer, confort, rue du Locle 26, 2me droite.

**PERDU**, jeudi, de La Chaux-de-Fonds au Locle, une route de rechange pour Vespa. Aviser contre récompense M. Serge Fleury, Jeannerets 51, Le Locle.



PÉDICURE  
AVENUE LEOPOLD ROBERT II  
TÉL. 2.46.14

## Régleuse

possédant spiropgraphe  
cherche réglages plats.  
Faire offres sous chiffre  
D. R. 20020 au bureau de  
L'Impartial

Ouvrier italien cherche  
place tout de suite dans  
usine comme

### graveur qualifié

Offres sous chiffre  
P 6857 N à Publicitas,  
Neuchâtel.

On demande deux bons

## Musiciens

accordéon et jazz pour la  
St-Martin. Bien rétribué.  
Offres sous chiffre  
J 6231 J à Publicitas,  
St-Imier.

## Sténo- dactylo

Ayant si possible bonnes  
notions d'allemand, est de-  
mandée pour entrée le 1er  
décembre.

Faire offres manuscrites  
avec curriculum vitae dacty-  
lographié à GIRARD-  
PERREGAUX, Place Gi-  
rardet 1, La Chaux-de-  
Fonds.

## Ouvrière

consciencieuse cherche  
travail à domicile, re-  
montages, finissages, mé-  
canismes, barillets, S'adr.  
au bureau de L'Impartial.  
20541

## Campagne

A louer à la Ferrière, rez-  
de chaussée 2 pièces, cui-  
sine, confort, jardin, proxi-  
mité gare. Convientrait  
pour personne seule, re-  
traités ou week-end.  
Téléphoner le matin au  
(039) 8.11.40.

On cherche pour tout de  
suite un

## APPARTEMENT

de 3 pièces avec salle de  
bains.  
Faire offres sous chiffre  
A. M. 20442 au bureau de  
L'Impartial.

## Logement

est cherché par dame  
propre avec garçon de 8  
ans. Offres sous chiffre  
G. H. 20538 au bureau de  
L'Impartial.

## Mariage

Monsieur présentant bien,  
place stable cherche à  
faire la connaissance de  
demoiselle ou dame 35-  
45 ans. Joindre photo qui  
sera retournée. Discretion  
absolue.  
Offres sous chiffre A. N.  
20534 au bureau de L'Im-  
partial.



Ville de LA CHAUX-DE-FONDS

## JALONNEMENT DES ROUTES AUX ENVIRONS

### Avis aux propriétaires

La Direction des Travaux publics rappelle aux  
propriétaires riverains des routes et chemins vicin-  
aux situés sur le territoire communal qu'ils doi-  
vent jalonner les routes qui ne sont pas bordées  
d'arbres et clôturer les carrières, conformément  
aux articles 59, 67 et 93 de la loi sur les routes et  
voies publiques, du 15 janvier 1861.

La distance maximum entre les jalons ne devra  
pas dépasser 50 mètres, mais elle devra être ré-  
duite dans les courbes et ils devront être plantés  
à exactement 50 cm. du bord de la chaussée.

Les propriétaires devront utiliser les jalons qui  
ont été mis à leur disposition par les Travaux  
publics. Des jalons sont mis gratuitement à la dis-  
position des propriétaires qui n'en ont pas encore  
touchés ou dont la provision est à compléter. Ils  
pourront en prendre livraison au garage des Tra-  
vaux publics, 36, rue du Collège.

Le jalonnement devra être effectué jusqu'au  
8 novembre, au plus tard. A défaut, il y sera pro-  
cédé par le Service de la Voirie, aux frais du pro-  
priétaire.

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS.

## LA MAISON CANTON

FOURRURES-CHAPELLERIE

LA CHAUX-DE-FONDS

demande

## Vendeuse

qualifiée.

Offres manuscrites avec réf-  
érences, prétentions de salaire  
et photo.

Manufacture de boîtes de montres  
métal et acier

engage tout de suite ou pour époque  
à convenir

## LAPIDEUR qualifié

ayant l'habitude du travail soigné

Faire offres sous chiffre C. X. 20497, au  
bureau de L'Impartial.

Nous cherchons

## VENDEUSES QUALIFIÉES

pour nos rayons de

BAS  
CORSETS  
PAPETERIE  
ARTICLES DE MENAGE  
TISSUS

Se présenter



## A louer

rue du Nord 114, 2e étage,

## bel appartement

de 8 pièces, vestibule, office, salle de  
bains, chauffage général.

S'adr. au bureau A. Jeanmonod, rue du  
Parc 23.



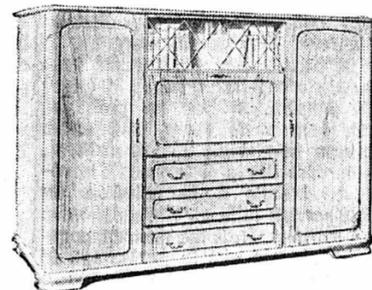
### Le fantôme

de tous les orateurs, chanteurs, acteurs: le  
rhume!  
Il provient d'un air trop sec.  
Facile à éliminer par l'éprouvé humidifi-  
cateur d'air pour chambres

## Casana

Vente: Magasins de quincaillerie et d'articles  
de ménage  
Fabricant: Alfred Stöckli Söhne, Netstal/Gl.

### Attention! Meuble combiné



Grandes dimensions depuis Fr. 390.—,  
420.—, 450.—, 510.—, 570.—, 615.—, 685.—,  
750.—, 800.—, 890.—, etc.

Vous trouverez le plus grand choix aux

## MEUBLES METROPOLE

Av. Léopold-Robert 100 Tél. 2 43 65

### Fabriques Movado

offrent emploi stable à

## Faiseur d'étampes

ayant plusieurs années de pratique dans la  
confection de rectificateurs et étampes  
d'horlogerie.

## DEUIL

RICHE ASSORTIMENT  
EN ROBES, MANTEAUX  
COSTUMES NOIRS  
SERVICE DE RETOUCHES  
EXTRA-RAPIDE

## REHWAGEN

LA CHAUX-DE-FONDS

Dans l'impossibilité de répondre à cha-  
cun personnellement, la famille de

**Madame Vve Jeanne von Kaenel-Dubois**  
profondément touchée des marques de  
sympathie qui lui ont été témoignées dur-  
ant ces jours de pénible séparation, ex-  
prime à toutes les personnes qui l'ont en-  
tourée sa reconnaissance émue et ses sin-  
cères remerciements.

Un merci tout spécial à la direction et  
au personnel de l'hôpital.

**Monsieur et Madame Maurice Guenot-  
Nicoud,**

ainsi que les familles parentes et alliées,  
profondément touchés des nombreuses  
marques de sympathie reçues, expriment  
leurs sentiments de reconnaissance émue  
aux personnes qui prirent part à leur  
grand deuil.

Ils adressent un merci tout spécial aux  
amis qui entourèrent de leur chaude af-  
fection la défunte pendant sa longue ma-  
ladie.

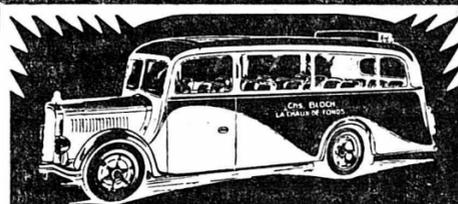
La famille de  
**Madame Lina WIDMANN née ELZINGRE**  
très touchée des nombreux témoignages de  
sympathie reçus à l'occasion de son grand  
deuil, remercie sincèrement les personnes  
qui y ont pris part, ainsi que pour les  
envois de fleurs.  
Dombresson, le 23 octobre 1954.

Nous cherchons  
pour notre service de  
CORRESPONDANCE

## STENO-DACTYLO

habile et expérimentée, capable de  
travailler de façon indépendante.

Faire offres détaillées



Mercredi 27  
Samedi 30  
octobre  
Dép. 14 h.

Course spéciale, descente au  
**Barrage du Châtelot**  
ensuite **LES ROCHES DE MORON**  
Prix de la course Fr. 5.—

### Course à Lausanne

#### HOLIDAY ON ICE

son sensationnel spectacle  
1954, sur glace  
2 heures et demie au pays du rêve!  
Prix de la course Fr. 12.—

Mercredi 10  
Samedi 13  
Dimanche 14  
novembre  
Dép. 12 h. 30

## GARAGE BLOCH

Rue de la Serre 62 Téléphone 2.45.01

Pour vos

## robes costumes manteaux

voyez notre choix,  
nos prix avantageux,  
nos belles qualités

SERRE  
22  
1er étage

## C. Vogel

AU COMPTOIR DES TISSUS

## FORD

modèle 1949, 7-8 places, 20 CV, parfait état de mar-  
che, Fr. 2900.—.  
S'adresser au SPORTING GARAGE, La Chaux-de-  
Fonds. Tél. 2 18 23.

## Jeune fille

sérieuse et honnête cher-  
che place dans magasin  
d'alimentation, préférence  
boulangerie, comme ven-  
deuse, pour la mi-novem-  
bre. Ecrire à Mlle Yvonne  
Bruchez, Sembrancher,  
(Valais).

QUELLE GENTILLE  
PERSONNE garderait  
pendant la journée enfant  
de 5 ans? Bons soins dé-  
sirés. Ecrire sous chiffre  
F. J. 20531 au bureau de  
L'Impartial.

CHAMBRE indépendante,  
meublée ou non est de-  
mandée par jeune homme.  
S'adr. à M. Rino Gambin,  
rue de la Serre 37.

# Revue DU JOUR

Les accords de Paris.

La Chaux-de-Fonds, le 25 octobre.

Le 23 octobre 1954 aura été une journée décisive pour le Vieux-Continent. En effet, les Quatre, les Neuf et les Quatorze ont signé à cette date les accords de Paris, qui rendent sa souveraineté à l'Allemagne de Bonn et lui permettent de participer aux traités de Bruxelles et de l'Atlantique nord. En même temps se trouve réglé — provisoirement il est vrai — le problème de la Sarre.

Ce n'est sans doute pas sans peine que les dernières oppositions qui étaient en suspens à propos du statut sarrois, ont été surmontées. Le compromis qui est intervenu semble logique et assez équitable. La France obtient satisfaction du fait qu'économiquement la Sarre reste incluse dans les frontières françaises et que politiquement elle aura le gouvernement de son choix. En revanche, les partis allemands seront autorisés et un plan économique de collaboration sera établi avec l'Allemagne. On a visé à faire du territoire contesté un trait d'union plutôt qu'une pomme de discorde. Y est-on parvenu ? Les parlements respectifs ratifieront-ils ? C'est là la question de demain. Si l'on en croit les nouvelles venues de Bonn, une partie de l'opinion allemande (les socialistes, les démocrates libres et le parti des réfugiés) est hostile à la solution du problème sarrois telle qu'elle a été mise sur pied à Paris. Mais les milieux compétents affirment que le parlement la ratifiera quand même et qu'il n'y a aucune raison de s'inquiéter du vote de l'opposition. Acceptons-en l'augure.

A Paris et en France, on constate que M. Mendès-France a remporté un nouveau succès qui contribue à la consolidation du front atlantique et au renforcement de l'Europe de l'Ouest. Ce que ni Robert Schuman ni Georges Bidault n'avaient pu obtenir, M. Mendès-France est parvenu à le réaliser. Son indéfectible prestige s'en trouve accru et sa position parlementaire renforcée. Selon les bruits qui courent, M. Mendès-France veut battre le fer pendant qu'il est chaud. C'est le 10 décembre déjà que les accords de Paris viendraient devant le parlement, à qui le président du Conseil rendra compte de la besogne faite et des accords réalisés.

Nul doute que l'approbation interviendra. M. Mendès-France bénéficie maintenant d'une autorité accrue aussi bien chez ses compatriotes que chez les Alliés. Les accords de Paris ont été accueillis, en effet, avec une grande satisfaction à Washington et à Londres.

Inutile de dire qu'à Moscou on est moins satisfait. C'est pourquoi une proposition d'évacuation simultanée de l'Allemagne, d'élections libres et d'ouverture d'une conférence à quatre a été lancée. Le Kremlin fera tout ce qu'il peut pour empêcher la ratification des accords signés.

Le peuple a accepté...

Le peuple suisse a accepté hier de proroger pour quatre ans le régime financier transitoire. Il n'y a que le provisoire qui dure, a-t-on dit. C'est ce que confirme une fois de plus la consultation populaire qui n'a pas été marquée par une très forte participation au scrutin. En effet, le nombre des votants ne représente que le 45,2 pour cent de l'ensemble du corps électoral (dans notre canton, 31%). C'est dire que le projet a été accueilli sans enthousiasme particulier. La majorité, toutefois, est nette et M. Streuli pourra se mettre au travail pour présenter une réforme financière qui ne sera certes pas facile. En effet, l'accord s'est fait hier pour une prorogation. Mais les divergences de principe et de méthode restent profondes. Nous reviendrons, au surplus, là-dessus dans un commentaire plus détaillé que nous publierons demain. Pour l'instant, on peut dire que parmi les abstentionnistes mêmes (800.000 environ), ce sont certainement les opposants qui l'emportent.

P. B.

## L'entraînement des soldats américain sera plus dur...

WASHINGTON, 25. — United Press. — Des fonctionnaires du Département de la défense ont révélé, dimanche, que les soldats américains seront, dorénavant, soumis à une plus grande discipline et à un entraînement plus sévère afin de les préparer à mieux résister aux brutalités « si jamais ils devaient tomber, lors d'une guerre future, aux mains des communistes ».

Ce nouveau programme d'entraînement, qui est encore à l'étude, se base sur les révélations d'anciens prisonniers de la guerre coréenne qui semblent avoir collaboré avec les communistes après avoir été soumis à l'« endoctrinement rouge ».

# C'est surtout le traité sur la Sarre

qui donne des difficultés au chancelier Adenauer, juste avant son départ pour les Etats-Unis. En France, on est généralement satisfait des accords. En Sarre aussi.

## Levée de boucliers

### contre l'accord sur la Sarre

BONN, 25. — United Press. — M. Konrad Adenauer, chancelier de la République fédérale allemande, réunira lundi, son cabinet en session extraordinaire pour prendre des mesures au sujet de certaines oppositions aux accords de Paris. Il a l'intention de consulter en même temps ses ministres sur la dernière note soviétique qui propose, à nouveau, une conférence des quatre Grands et l'organisation d'élections générales allemandes libres. Rappelons que Bonn a, pour l'instant, rejeté toutes les démarches soviétiques qui ne semblent viser qu'un torpillage de tous les projets se référant au réarmement allemand.

### Docteur honoris causa...

Mardi matin, de bonne heure, le chancelier allemand quittera Bonn par la voie des airs pour se rendre à Washington où il confèrera avec le président Eisenhower et le secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles. A New York, où M. Adenauer s'arrêtera également, la « Columbia University » lui décernera le grade de docteur h. c.

### Trop de concessions à la France ?

M. Adenauer avait quitté Paris en triomphe, mais à peine était-il arrivé à Bonn, qu'il dut faire face à un chœur de plaintes et de critiques, surtout en ce qui concerne la solution du problème sarrois. L'opposition socialiste a, sans autre, rejeté cet accord. Dans son propre cabinet, les représentants de la droite modérée, les démocrates libres et le parti des réfugiés ont ouvertement critiqué l'accord sarrois.

M. Erich Ollenhauer, chef des socialistes allemands, a déclaré lors de son retour de Paris que son parti ne pourrait pas accepter la solution du problème sarrois. Il accusait le chancelier de n'avoir pas insisté sur l'accord en

sept points qu'il avait réalisés à Paris avec les représentants de tous les partis politiques de l'Allemagne occidentale, et d'avoir fait de trop grandes concessions à la France.

## Les Sarrois, eux, paraissent satisfaits

SARREBRUCK, 25. — United Press. — Dans les cercles politiques sarrois, la solution « européenne » du sort du territoire controversé réalisée à Paris, a été saluée avec satisfaction, et dans les milieux compétents on prédit que les Sarrois l'approuveront à une très forte majorité.

Les partis pro-allemands de la Sarre, jusqu'ici interdits par les Français, ont appris la signature du traité de Paris avec une certaine hostilité. Mais ils ont été aussi obligés d'accepter le fait accompli, puisque le chancelier Adenauer s'en est déclaré très satisfait. Toutefois, ils ont formulé de nombreuses réserves, qui seront rendues publiques au courant des prochaines semaines.

Mais, malgré ces divergences d'opinions auxquelles il fallait s'attendre, l'accord de Paris a été généralement accepté avec satisfaction, en Sarre. On l'a salué d'autant plus que, quelque imparfait qu'il puisse être, il met fin aux incertitudes, qui ont paralysé l'économie sarroise, ces dernières années et empêché l'élaboration de projets à long terme. On admet aussi, en général, que cet accord représente une victoire diplomatique du premier ministre sarrois, M. Johannes Hoffmann.

Le «Telegraf», journal paraissant à Berlin-Ouest et appuyant les socialistes écrit que l'accord sarrois donne à la Sarre un « statut colonial ». Même le «Tag», autre journal de Berlin-Ouest, qui défend généralement les tendances du parti de M. Adenauer, reste réservé. M. Thomas Dehler, chef des démocrates libres, s'est plaint que M. Adenauer n'avait accordé aucune attention aux conseils de son parti avant

de commencer la négociation. Critiquant la politique étrangère du chancelier, il a ajouté que les « revendications allemandes sur la Sarre » continueraient à faire partie de la politique du parti démocrate libre.

Les milieux compétents affirment, néanmoins, que l'influence de M. Adenauer est si grande qu'il n'y a aucune raison de s'inquiéter ni de prévoir un éventuel vote négatif, lors de la ratification des nouveaux accords par le Parlement de Bonn.

### Qui sera haut-commissaire ?

PARIS, 25. — United Press. — MM. Adenauer et Pierre Mendès-France se sont mis d'accord pour que le haut-commissaire sarrois, qui représentera la Sarre en ce qui concerne la défense et les affaires étrangères, ne soit pas un ressortissant des trois nations intéressées, à savoir un Sarrois, un Français ou un Allemand. On avait parlé

## Nouvelles de dernière heure

### M. Eisenhower propose une aide directe au président du Vietnam

SAIGON, 25. — AFP. — M. Donald Heath, ambassadeur des Etats-Unis au Vietnam, vient de remettre au président Ngo Dinh Diem, une lettre du président Eisenhower par laquelle celui-ci propose l'aide directe des Etats-Unis au Vietnam, « afin d'aider le gouvernement du Vietnam à développer et à maintenir un Etat fort, solide, capable de résister aux tentatives de subversion ou d'agression armée ».

Cette lettre précise que « le gouvernement des Etats-Unis souhaite que « à cette aide, corresponde de la part du gouvernement du Vietnam, la réalisation de réformes indispensables ».

### Graves soucis...

Le chef de l'exécutif américain déclare en outre que les accords de Genève ont amené au Vietnam « de graves soucis quant à l'avenir d'un pays provisoirement divisé par un regroupement militaire artificiel, affaibli par une guerre longue et épuisante et devant faire face à la fois aux ennemis de l'extérieur et à leurs complices qui fomentent des troubles à l'intérieur ».

Le président Eisenhower ajoute dans sa lettre que les récentes demandes d'aide du Vietnam, en faveur du vaste problème que représente le mouvement de plusieurs centaines de milliers de citoyens vietnamiens fidèles, abandonnant les régions qui passent sous le régime de facto et sont soumises à une idéologie politique qu'ils abhorrent, sont en train d'être satisfaites. « Je suis heureux, déclare le président Eisenhower, que les Etats-Unis puissent contribuer à cet effort humanitaire ».

### Pour un gouvernement fort

Soulignant ensuite que le but de l'offre américaine est d'aider le gouvernement vietnamien à conserver un Etat fort en appliquant « les réformes indispensables », le président Eisenhower conclut : « Le gouvernement des Etats-Unis espère qu'une telle aide, jointe à vos efforts soutenus, contribuera effectivement à l'édification d'un Vietnam indépendant, doté d'un gouvernement fort. Un tel gouvernement, je l'espère, répondrait si bien aux aspirations nationalistes du peuple vietnamien, il serait si avisé quant à ses buts et si efficace dans son œuvre, qu'il serait respecté tant dans le pays qu'à l'extérieur, et découragerait tous ceux qui s'aviserait d'imposer à votre peuple libre, une idéologie étrangère. »

### Un avion américain disparaît entre Rome et Lyon

FRANCFORT, 25. — United Press. — Un appareil américain C-47, ayant à bord 21 personnes, a disparu durant un vol entre Rome et Lyon, annonce le QG de la base aérienne du Rhin-Main. L'avion a quitté Rome, dimanche, à 16 heures, et a été entendu pour la dernière fois au-dessus de Bastia, en Corse, à 17 heures.

Un porte-parole de la 84e escadre de secours a précisé que l'avion n'avait de l'essence que pour tenir l'air jusqu'à minuit.

On mande de Rome que des appareils se sont envolés ce matin pour effectuer des recherches et retrouver l'appareil américain disparu, dont la base d'origine est à Manston, en Angleterre.

du chef des socialistes hollandais, Marius van der Goes van Naters, mais la nomination de l'auteur du « plan Naters » pourrait donner l'impression que son projet a été adopté après coup. C'est le Conseil des ministres des nations de la nouvelle Union de l'Europe occidentale, dont la Sarre dépendra jusqu'à la signature d'un traité de paix, qui nommera le commissaire.

A en croire les milieux bien informés, le chancelier de la République fédérale allemande tiendrait spécialement à la nomination d'un ressortissant anglais, afin de lier davantage Grande-Bretagne au continent. Pour l'instant, aucun nom n'a été mentionné et l'on ne connaît pas encore les préférences de M. Mendès-France.

### Extension possible du pacte de Bruxelles ?

WASHINGTON, 25. — United Press. — On apprend de source diplomatique que si l'Allemagne obtient l'admission de la Turquie dans le nouveau pacte de Bruxelles, la France demandera celles de la Norvège et du Danemark, qui, partageant les appréhensions françaises concernant le réarmement allemand, seraient peut-être disposées à le contrôler.

### Deux alpinistes autrichiens ont vaincu le septième sommet du monde

LA NOUVELLE DELHI, 25. — United Press. — Il résulte de dépêches provenant de Kathmandou, capitale du Népal, que deux Autrichiens sont parvenus à atteindre le sommet du mont Cho Oyu, dans l'Himalaya, haut de 8220 m.

MM. Herbert Tichy et Joehler, accompagnés par le sherpa Pasang-Dawa, ont conquis la cime, la septième du monde par l'altitude, mardi passé. Ils ont hissé les drapeaux indien, népalais et autrichien.

M. Tichy a souffert d'engelures aux mains, mais les trois hommes ont pu redescendre sains et saufs au camp de base No 4.

Le mont Cho Oyu est situé à une trentaine de kilomètres de l'Everest.

### Fausto Coppi a revu illégalement la «dame en blanc»

Il risque de ne pouvoir courir à Paris les 7 et 14 novembre

MILAN, 25. — La «dame en blanc» impliquée dans le procès en séparation pour adultère intenté par son mari, le docteur Locatelli, au champion cycliste Fausto Coppi, a été autorisée par la police d'Ancone à accomplir son premier voyage depuis un mois.

Mme Julia Locatelli avait abandonné le domicile conjugal pour devenir la secrétaire particulière de Fausto Coppi. L'instruction du procès se prolonge en particulier en raison de visites faites par Fausto Coppi à la «dame en blanc» depuis que celle-ci est en résidence forcée à Ancone.

Il semble effectivement que les visites du « championnissimo » à Ancone aient été fort nombreuses ces derniers temps.

En outre, l'instruction vérifie actuellement les passeports de Coppi et de Mme Locatelli afin de contrôler si les dates d'entrées et de sorties d'Italie coïncident, ce qui pourrait donner la preuve de voyages accomplis en commun.

Le championnissimo risque par conséquent de ne pas pouvoir honorer les contrats qu'il a signés en vue de sa participation aux prochaines compétitions étrangères, particulièrement les rencontres des 7 et 14 novembre à Paris.

### Condamnés pour avoir dansé le boogie-woogie !

BERLIN, 25. — DPA. — Huit jeunes gens de Chemnitz ont été condamnés à des peines de 1 à 4 ans d'internement dans une maison de correction, pour avoir dansé le boogie-woogie et tenté ainsi de répandre « l'inculture américaine » en Allemagne orientale.

D'après un journal local, ils avaient fondé un « Manhattan Club », dont faisaient partie une trentaine de jeunes gens. Ceux-ci auraient molesté d'autres amateurs de danse et auraient fait la loi dans différentes salles, se comportant en brutes et en arrogants. En outre, ils auraient fourni des renseignements aux services secrets occidentaux.

### Bulletin météorologique

Mardi matin brouillard élevé sur le Plateau et au pied nord du Jura. Ailleurs beau temps, surtout en Valais et dans l'ouest du pays. Tendances à la bise. Froid.